

W GMINNE WIEŚCI

ISSN 1442-5022

**KWARTALNIK SPOŁECZNO - KULTURALNY
GMINY KAMIONKA WIELKA**

Nr 51 ROK XIII LIPIEC, SIERPIEŃ, WRZESIEŃ 2013r. Cena 3 PLN



50. lat kościoła w Kamionce str. 14-15



Wizyta Węgrów w Kamionce str. 2

Stulatek rodem z Mszalnicy str. 11



Kolejna wizyta Węgrów

W ramach projektu Europa dla Obywateli - Program Wspierający „Spotkania Obywateli Miast Partnerskich” w dniach od 20 do 24 maja 2013 roku Gmina Kamionka Wielka gościła 70 osobową delegację z miasta partnerskiego MELYKUT (Węgry). Celem projektu była wymiana doświadczeń w dziedzinie kultury, dziedzictwa narodowego, rozwoju lokalnej gospodarki, edukacji oraz poszerzenie wiedzy na temat polityki Unii Europejskiej wobec tych sfer.

Poza uczestnictwem w dyskusjach i warsztatach goście z Melykut odwiedzili kilka miejsc naszego regionu. Zwiedzano Zakopane: Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej na Krzeptówkach, Wielką Krokiew, Kaplicę Najświętszego Serca Jezusa w Jaszczurówce. Mimo kapryśnej pogody interesującą propozycją okazał się wyjazd kolejką linową na Kasprowy Wierch i wspaniałe widoki z tego szczytu. Zwiedzanie zamku w Niedzicy i spływ flisackimi tratwami przełomem Dunajca, to kolejne atrakcje węgierskiej delegacji. Nie po raz pierwszy węgierscy przyjaciele zwiedzili Stary Sącz z ołtarzem papieskim. Po dotarciu do Kamionki Wielkiej delegacji z Melykut przedstawiono Urząd Gminy, zabytkowy kościół p.w. Św. Bartłomieja oraz nowo wybudowaną dzwonnice. Goście z Węgier odwie-

dzili także Nowy Sącz i Grybów, gdzie mogli zwiedzić tamtejszy rynek i kościół wyniesiony w ostatnim czasie do godności Bazyliki Mniejszej.

Pod koniec pobytu na stadionie LKS „Skalnik” w Kamionce Małej został rozegrany mecz towarzyski pomiędzy drużynami Gminy Kamionka Wielka i miasta Melykut. Mecz przebiegał w prawdziwej sportowej rywalizacji, a o wygranej drużyny węgierskiej zdecydowały dopiero rzuty karne.

Podsumowując realizację projektu należy zwrócić uwagę na fakt, iż w spotkaniach uczestniczyło dużo zainteresowanych osób. Prowadzono dyskusje mające na celu wymianę doświadczeń w zakresie kultury, edukacji, polityki społecznej, dziedzictwa narodowego, rozwoju lokalnej gospodarki, w celu zacieśnienia przyjacielskich kontaktów pomiędzy obu gminami.

Projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Unii Europejskiej.

M.M.

Fot. Archiwum Gminy Kamionka Wielka



W numerze:

- str. 2 Kolejna wizyta Węgrów
- str. 3 Sesja w Gminie
- str. 4 Jak segregować śmieci?
- str. 5 Projekty Gminy Kamionka W.
- str. 6 Inwestycje drogowe
- str. 6 Igrzyska sportowe
- str. 7 Kiedy myślę Ojczyzna
- str. 8 Królewskie Spotkania Młodych
- str. 9 Czy są jeszcze ułani?
- str. 10 Wakacje w TARZE
- str. 10 Dzień Rodziny
- str. 11 Wiekowe urodziny Radeckiego
- str. 12 Dożynki w Mystkowie
- str. 13 Wakacje z Bociem
- str. 14-15 Żywa Wiara buduje
- str. 16 Świętojanki
- str. 17 Święto Rodziny w Królowej G.
- str. 18 GOK miejscem tradycji
- str. 18 Wakacje w Świetlicy w Mszalnicy
- str. 19 Od wioszczki do wioszczki...
- str. 20 Ponad wszystko radość
- str. 21 Zakończył się unijny projekt
- str. 22-23 Prezentacje Artystyczne Szkół
- str. 24 Pogrzyb B. Gieńca
- str. 25 Zastosowanie ziół
- str. 26-27 Lato w Dolinie Kamionki
- str. 28 Sukcesy gawędziarzy w Bukowinie
- str. 28 Festyn Rodzinny

Sesja w gminie

W dniu 03. września 2013 roku odbyło się kolejne posiedzenie Rady Gminy obecnej kadencji. Głównym tematem porządku posiedzenia było przyjęcie informacji o przebiegu wykonania budżetu Gminy Kamionka Wielka za I półrocze 2013 roku oraz przyjęcie informacji o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej Gminy Kamionka Wielka. Radni po zapoznaniu się z informacjami oraz po wysłuchaniu wyjaśnień Wójta przyjęli informacje, oceniając pozytywnie przebieg realizacji zadań.

Rada Gminy podjęła m.in. uchwałę w sprawie uchwalenia zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Kamionka Wielka we wsi Królowa Górna, w zakresie przekwalifikowania części działek nr 534/1 i 534/3 na tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Podjęto także uchwałę o przystąpieniu do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Kamionka Wielka, polegającej na zmianie dotychczasowego przeznaczenia terenów we wsi Mystków w rejonie działek nr 921/5, 823/6 i część dz. ew. nr 823/1 na tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oraz dz. ew. nr 415/2 na tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z dopuszczeniem usług komercyjnych.

Radni podjęli zmieniającą uchwałę w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz ustalenia stawek dotacji dla przedszkoli, innych niepublicznych form wychowania przedszkolnego oraz szkół zakładanych i prowadzonych na terenie Gminy Kamionka Wielka przez inne niż Gmina Kamionka Wielka osoby prawne lub osoby fizyczne oraz ustalenia trybu i zakresu kontroli prawidłowości ich wykorzystania. Radni zdecydowali o podwyższeniu dofinansowania do niepublicznych przedszkoli funkcjonujących na terenie gminy z 75% do 90% wydatków bieżących oraz do punktów przedszkolnych z 60% do 75%. Decyzja ta podyktowana jest tym, aby opłaty za pobyt dziecka w przedszkolu niepublicznym były porównywalne z opłatami w przedszkolach publicznych funkcjonujących na terenie gminy.

Ustalono opłatę za dostarczanie wody z gminnego wodociągu dla gospodarstw domowych w wysokości 3,01 zł/ m3 wody + podatek VAT. Sprawa dotyczy mieszkańców osiedla zlokalizowanego w byłym kamieniołomie podłączonych do wodociągu gminnego.

Podjęto uchwałę o nieodpłatnym przejęciu na własność gminy drogi „Chochłówka” w Królowej Polskiej oraz o wydzierżawieniu Sp. z o.o. „Bonus Med” na okres 30 lat w trybie bezprzetargowym nieruchomości obejmującej cz. działki ew. nr 230/2 oraz 230/9 o łącznej powierzchni około 0,10 ha, położonych przy Ośrodku Zdrowia w Kamionce Wielkiej, z przeznaczeniem pod poszerzenie działalności medycznej o usługi lekarzy specjalistów i gabinet fizjoterapeutyczny.

Rada Gminy podjęła uchwałę o przystąpieniu w charakterze partnera Gminy Kamionka Wielka do realizacji Projektu pt. „ŚRODOWISKO BEZ BARSZCZU SOSNOWSKIEGO” realizowanego przez Uniwersytet Rolniczy w Krakowie, Małopolską Izbę Rolniczą oraz Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Roślin Grodkowice w latach 2013-2016, na obszarze Gminy Kamionka Wielka. Decyzja ta podyktowana jest chęcią zlikwidowania tej rośliny rozprzestrzenionej szczególnie w miejscowości Mszalnica.

Z treścią podjętych uchwał można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej na naszej stronie internetowej www.bip.kamionka.iap.pl

Przewodniczący Rady Gminy
Zenon Kruczek

Jak segregować odpady

NIEBIESKI WOREK PAPIER	ZÓŁTY WOREK TWORZYWA SZTUCZNE, OPAKOWANIA METALOWE, WIELOMATERIAŁOWE	ZIELONY WOREK SZKŁO	BRAZOWY WOREK BIOODPADY	CZARNY WOREK ODPADY NIESEGREGOWANE
<u>Tu wrzucamy:</u> - gazety i czasopisma, - prospekty i katalogi, - zeszyty i książki w miękkich okładkach lub z usuniętymi okładkami twardymi, - torebki i opakowania papierowe, - tekturę i opakowania tekturowe, kartony - papier szkolny, biurowy.	<u>Tu wrzucamy:</u> - puste, odkręcone i zgniecione plastikowe butelki po napojach, - puste butelki plastikowe po kosmetykach i środkach czystości, - plastikowe opakowania po żywności (np. po jogurtach, serkach, kefirach itp.), - plastikowe zakrętki, - folia i plastikowe torebki, - metalowe puszki po napojach, konserwach, - kapsle, - drobny złom żelazny oraz drobny złom metali kolorowych (np. zabawki, narzędzia), - opakowania wielomateriałowe (kartony po mleku, sokach itp.).	<u>Tu wrzucamy:</u> - butelki i szklane opakowania po napojach i żywności, - butelki po napojach alkoholowych, - słoiki (bez nakrętek, zacisków, gumowych uszczeltek), - inne opakowania szklane, - szklane opakowania po kosmetykach.	<u>Tu wrzucamy:</u> - bioodpady czyli odpady które podlegają naturalnym procesom rozkładu np. - resztki żywności, - obierki z owoców i warzyw, - skorupki jaj, - fusy po kawie i herbacie,	<u>Tu wrzucamy:</u> - odpady zmieszane nie ujęte w segregacji,
<u>Tu nie wrzucamy:</u> - zabrudzonego, tłustego papieru, - papierów higienicznych, - podpasek, pieluch jednorazowych, - kalki technicznej, tapet, - papierowych i tekturowych opakowań po materiałach budowlanych, - foliowanych i lakierowanych katalogów.	<u>Tu nie wrzucamy:</u> - zabrudzonych, tłustych foli, - styropianu, gumy, - baterii i akumulatorów, - zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego, - metalowych opakowań po chemikaliach z zawartością, - opakowań z tworzyw sztucznych po lekach i chemikaliach z zawartością, - opakowania po środkach ochrony roślin.	<u>Tu nie wrzucamy:</u> - porcelany, ceramiki, doniczki, - żarówek, lamp neonowych, reflektorów, - szkła stołowego, okularowego, żaroodpornego, fajans, - ekranów i lamp telewizyjnych, - lustek, szyb samochodowych, zniczy.	<u>Tu nie wrzucamy:</u> - piasku, kamieni, - odpadów z tworzyw sztucznych, - worków foliowych, - przedmiotów metalowych, - elementów szklanych, - resztek jedzenia w płynie, - odchodów zwierzęcych, piasku dla kotów, - popiołu z kominka lub pieca, - papierosów i petów.	
<u>Pamiętaj!</u> Przed wrzuceniem papieru do worka należy usunąć wszystkie zszywki, klamerki oraz inne elementy metalowe lub plastikowe.	<u>Pamiętaj!</u> Przed wrzuceniem butelki do worka należy odkręcić zakrętkę, zgnieść butelkę, kartony po sokach i puszki aluminiowe – bo dzięki temu oszczędzamy miejsce.	<u>Pamiętaj!</u> Nie tłucz szkła przed wrzuceniem. Zdejmij zakrętkę lub pokrywkę.		

RODZAJ I CZĘSTOTLIWOŚĆ ODBIORU STAŁYCH ODPADÓW KOMUNALNYCH

- WORKI koloru CZARNEGO (niesegregowane, zmieszane odpady komunalne) – jeden raz w miesiącu - w drugi czwartek miesiąca,
- WORKI koloru ŻÓŁTEGO, ZIELONEGO, BRAZOWEGO, NIEBIESKIEGO (segregowane) – jeden raz w miesiącu - w drugi czwartek miesiąca,
- PRZETERMINOWANE LEKI – w budynkach: Apteki w Kamionce Wielkiej oraz w Ośrodku Zdrowia w Mszalnicy znajdować się będą pojemniki do zbierania przeterminowanych leków,
- ZUŻYTE BATERIE – w budynkach: Urzędu Gminy, Zespole Szkół w Królowej Górnej, Zespole Szkół w Mystkowie i Mszalnicy znajdować się będą pojemniki do zbierania zużytych baterii,
- ODPADY WIELKOGABARYTOWE, MEBLE, ZUŻYTY SPRZĘT ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNY, ZUŻYTE OPONY I AKUMULATORY, CHEMIKALIA – odbierane będą jeden raz w półroczu VII - XII 2013 (w ustalonym wcześniej

terminie),

- ODPADY BUDOWLANE I ROZBIÓRKOWE - odbierane będą przez firmę świadczącą usługi odbioru odpadów na wniosek i koszt właściciela nieruchomości w terminie 14 dni od zgłoszenia,
 - ODPADY ZIELONE (skoszona trawa) – należy zbierać i gromadzić w przydomowych kompostowniach. Właściele nieruchomości, którzy nie zagospodarują odpadów zielonych poprzez ich kompostowanie zobowiązani są do pozbywania się ich co najmniej raz w miesiącu od maja do października, na koszt właściciela zgłaszając firmie świadczącej tego typu usługi.
- Harmonogram odbioru poszczególnych odpadów znajduje się na stronie internetowej www.kamionka.iap.pl oraz dostępny jest w Urzędzie Gminy Kamionka Wielka pok. nr 12.

Od III kwartału 2013r. odpady komunalne będą odbierane przez firmy:

- NOVA Sp. z o.o. ul. Śniadeckich 14, 33-300 Nowy Sącz tel. 018 442 12 00 - odpady niesegregowane zmieszane,
- SURPAP S.c. Przedsiębiorstwo Obrotu Surowcami Wtórnymi Krzysztof Mołek, Jan Studziński ul. Wyspiańskiego 3, 33-300 Nowy Sącz tel. 018 449 06 10 - odpady segregowane.

Projekty Gminy Kamionka Wielka



Zakończono realizację projektu pn.: „Beskid Niski – 13 wycieczek rowerowych w gminie Kamionka Wielka – wydanie przewodnika turystycznego”. Projekt zrealizowano w ramach działania Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju – małe projekty PROW 2007 – 2013r. W ramach operacji wydano 500 szt. przewodnika turystycznego opisującego istniejące na terenie gminy Kamionka Wielka, szlaki rowerowe. Wartość operacji wyniosła 14 700,00 zł, z czego ponad 11000 zł pozyskano ze środków Unii Europejskiej za pośrednictwem LGD Korona Sądecka.

W ramach tego samego działania Gmina Kamionka Wielka pozyskała także środki na realizację projektu p.n.: „Zagospodarowanie miejsca rekreacji poprzez budowę obiektów małej infrastruktury rekreacyjnej i turystycznej wraz z budową placu zabaw”. Powstała w ramach operacji infrastruktura, zlokalizowana jest przy potoku Kamionka w rejo-

nie mostu „Kosówka” w Kamionce Wielkiej. W ramach tego przedsięwzięcia, powstało miejsce, w którym można usiąść, odpocząć i spokojnie spędzić wolny czas, zaznając ochłody w upalne letnie dni. W miejscu tym powstały także urządzenia zabawowe dla dzieci, piaskownica i zjeżdżalnia. Każdy może także skorzystać z ustawionego grilla. Wartość operacji to nieco ponad 75 000,00 zł, a z Unii Europejskiej pozyskano kwotę 25 000,00 zł.

W ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” również przez LGD Korona Sądecka, Gmina Kamionka Wielka pozyskała kwotę ponad 90 tys. zł na budowę odcinka chodnika dla pieszych w Mszalnicy. Chodnik powstanie na odcinku pomiędzy Zespołem Szkół Podstawowo – Gimnazjalnych w Mszalnicy a stadionem sportowym. Wartość zadania to kwota niespełna 105 tys. Chodnik poprawi bezpieczeństwo pieszych, zwłaszcza dzieci w drodze do szkoły.

Obecnie na ocenę w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Małopolskiego w Krakowie, czekają trzy wnioski złożone w marcu br. w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” PROW 2007 – 2013. Złożono więc wnioski na realizację zadań:

- Budowa boisk sportowych wraz z placem zabaw w Jamnicy – szacowana wartość operacji 345 tysięcy złotych a wnioskowana kwota dofinansowania wynosi ponad 210 000 zł.
- Budowa boisk sportowych w Mystkowie – szacowana wartość operacji to kwota blisko 700 tysięcy zł. a wnioskowane dofinansowanie ponad 420 000 zł.
- Budowa oświetlenia ulicznego drogi powiatowej w Królowej Górnej – szacowana wartość operacji wynosi 113 000 złotych, a wnioskowana kwota blisko 70 000 zł.

(DJ)

Fot. Tadeusz Krawczyk

Jak segregować odpady (c.d.)

Harmonogram odbioru poszczególnych odpadów znajduje się na stronie internetowej www.kamionka.iap.pl oraz dostępny jest w Urzędzie Gminy Kamionka Wielka pok. nr 12.

Od III kwartału 2013r. odpady komunalne będą odbierane przez firmy:

- NOVA Sp. z o.o. ul. Śniadeckich 14, 33-300 Nowy Sącz tel. 018 442 12 00 - odpady niesegregowane zmieszane,
- SURPAP S.c. Przedsiębiorstwo Obrótu Surowcami Wtórnymi Krzysztof Mołek, Jan Studziński ul. Wyspiańskiego 3, 33-300 Nowy Sącz tel. 018 449 06 10 - odpady segregowane.

Firmy będą odbierać odpady komunalne gromadzone tylko w workach oznakowanych odpowiednim kodem kreskowym identyfikującym właściciela i rodzaj odpadów.

Kody i worki będzie można odebrać bezpłatnie w Urzędzie Gminy Kamionka Wielka, pok. nr 12 od dnia 1 lipca 2013r.

Worki, które nie zostały zużyte do końca czerwca, będzie można wykorzystać naklejając kod kreskowy identyfikujący właściciela.

UWAGA!

Worki z odpadami należy wynieść do miejsca odbioru (dojazdu samochodu) przy drogach do godziny 700 rano w drugi czwartek miesiąca.

W celu uzyskania szerszych informacji na temat gospodarki odpadami na terenie Gminy Kamionka Wielka można kontaktować się z Urzędem Gminy Kamionka Wielka 33-334 Kamionka Wielka 5, pok. nr 12, telefon 18/ 445 60 17 wew. 27 lub 43.

w godzinach pracy Urzędu, tj. od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:30 do 15:30

gmina@kamionka.iap.pl
s.doszna@kamionka.iap.pl
a.poreba@kamionka.iap.pl

Aneta Poręba - Bochenek

Inwestycje drogowe



2013 to kolejny rok bogaty w inwestycje w zakresie infrastruktury drogowej. Po raz kolejny położone zostały nowe nawierzchnie asfaltowe dróg gminnych. Gmina Kamionka Wielka otrzymała od Ministra Administracji i Cyfryzacji dotację na usuwanie skutków klęsk żywiołowych. Powyższa dotacja przy-

znana została na remont drogi „Dybówka” w Mystkowie oraz remont mostu Tacatówka i Głodówka w Kamionce Wielkiej.

Wartość robót zrealizowanych w ramach tych zadań wyniosła: 556 881, 79 zł.

W lipcu br. Gmina Kamionka Wielka uzyskała

kolejną promesę na kwotę 240 000 zł na usuwanie skutków klęsk żywiołowych. W ramach tej dotacji zostaną zrealizowane 2 inwestycje mostowe „Styrek” w Mszalnicy i „Bratyszowiec” w Boguszy.

Ponadto Gmina Kamionka Wielka co roku pozyskuje środki z budżetu Województwa Małopolskiego związane z wyłączeniem z produkcji gruntów rolnych. Środki te przeznacza się na budowę i modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych, aby w znacznym stopniu poprawić warunki dojazdu do gruntów rolnych, a tym samym wpływać na lepsze wykorzystanie ziemi.

W 2013 roku zmodernizowano 15 odcinków dróg dojazdowych do gruntów rolnych o łącznej długości około 640 metrów, za kwotę w wysokości około 128 040,00 złotych, z czego 64 020,00 złotych stanowiły środki z Województwa Małopolskiego

(MP, TK)

Fot. Tadeusz Krawczyk

Igrzyska sportowe

Pod koniec maja, jak co roku, zorganizowane zostały Gminne Igrzyska Młodzieży Szkolnej z okazji Dnia Dziecka. Były to już XX Igrzyska, w których udział wzięli wszyscy uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu Gminy Kamionka Wielka. Na początku dokonano również podsumowania V Edycji Plebiscytu na Najlepszego Sportowca Gminy w roku szkolnym 2012/2013. Zwycięzcami konkursu zostali:

Szkoła Podstawowa

- Nosal Jakub Kamionka Wielka Nr 2
- Kruczek Wiktoria Kamionka Wielka Nr 1

Gimnazjum Publiczne

- Kurnyta Wojciech
- Marszałek Monika

W trakcie zawodów można było zaobserwować ogromne zaangażowanie zawodników, a przede wszystkim prezentowaną przez nich postawę fair-play, co bardzo cieszyło organizatorów. Igrzyska przebiegły w sportowej rywalizacji na wysokim poziomie technicznym, do którego niewątpliwie przyczyniło się bardzo dobre przygotowanie uczniów przez nauczycieli w-f-u.

Punktacja medalowa w konkurencjach indywidualnych i zespołowych przedstawia się następująco:

Szkoły podstawowe:

Miejsce	Szkoła	Złoty	Srebrny	Brązowy	Razem
I	Kamionka Wielka Nr 1	7	9	4	20
II	Kamionka Wielka nr 2	4	4	3	11
III	Jamnica	1	3	5	9
IV	Mszalnica	2	2	3	7
V	Mystków	0	3	5	8
VI	Królowa Górna	4	0	2	6
VII	Bogusza	5	2	2	9
VIII	Królowa Polska	2	1	3	6

Gimnazja:

Miejsce	Gimnazjum	Złoty	Srebrny	Brązowy	Razem
I	Królowa Górna	5	6	5	16
II	Kamionka Wielka nr 1	4	4	4	12
III	Kamionka Wielka nr 2	2	2	2	6
IV	Mszalnica	2	0	0	2
V	Mystków	2	1	0	3
VI	Jamnica	0	0	0	0

Punktacja Ogólna

Szkoły podstawowe:

Miejsce	Ilość punktów	Szkoła Podstawowa	Nagroda
I	856	Kamionka Wielka Nr 1	Trofeum dyplom nagroda pieniężna
II	728	Kamionka Wielka Nr 2	Trofeum dyplom nagroda pieniężna
III	727	Jamnica	Trofeum dyplom nagroda pieniężna
IV	717	Mszalnica	Trofeum dyplom nagroda pieniężna
V	692	Mystków	Trofeum dyplom nagroda pieniężna
VI	634	Królowa Górna	Trofeum dyplom nagroda pieniężna
VII	614	Bogusza	Trofeum dyplom nagroda pieniężna
VIII	449	Królowa Polska	Trofeum dyplom nagroda pieniężna

Gimnazja:

Miejsce	Ilość punktów	Gimnazjum	Nagroda
I	670	Królowa Górna	Trofeum dyplom nagroda pieniężna
II	573	Kamionka Wielka Nr 1	Trofeum dyplom nagroda pieniężna
III	468	Kamionka Wielka Nr 2	Trofeum dyplom nagroda pieniężna
IV	414	Mszalnica	Trofeum dyplom nagroda pieniężna
V	315	Mystków	Trofeum dyplom nagroda pieniężna
VI	188	Jamnica	Trofeum dyplom nagroda pieniężna

W konkurencjach indywidualnych i zespołowych zawodnicy zostali odznaczeni okolicznościowymi medalami, złotymi, srebrnymi i brązowymi, ufundowanymi przez Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych ze środków na realizację Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Ogółem wręczono 145 medale.

dokończenie na stronie 21

Kiedy myślę Ojczyzna...

Krwawe łuny nad Wołyniem

Lipiec 1943 rok

70 lat temu bojówki Ukraińskiej Powstańczej Armii przystąpiły do systematycznego mordowania polskich mieszkańców Wołynia. W zorganizowanym ludobójstwie zabito ponad 100 tys. Polaków. Po wojnie, w czasie "niezachwianej przyjaźni" ze Związkiem Sowieckim, był to temat tabu. Dopiero teraz historycy i żyjący jeszcze nieliczni świadkowie odśladują przerażającą prawdę.



Była niedziela, 11 lipca 1943 r. w niewielkim wołyńskim miasteczku, Poryck miejscowi Polacy, jak co tydzień zebrali się w kościele pw. św. Trójcy i św. Michała Archanioła na Mszy świętej odprawianej przez ks. Bolesława Szawłowskiego. Przyszło sporo ludzi, w tym rodziny z dziećmi. Panowała piękna, słoneczna pogoda, na niebie nie było ani jednej chmurki. Nic nie zapowiadało tragedii, jaka już za chwilę miała się wydarzyć.

Suma o 11.00 już się rozpoczęła, gdy ktoś krzyknął przeraźliwie: Ukraińcy-upowscy są przed kościołem! Rzeczywiście, świątynia została zniemacka otoczona przez uzbrojony oddział Ukraińców. Napastnicy nagle otworzyli ogień z broni maszynowej, strzelając do bezbronných ludzi przez drzwi i okna, wrzucali też do kościoła granaty, masakrując zgromadzonych wiernych. Zrobił się popłoch, ogromny krzyk i lament. Ludzie biegali tam i z powrotem, padali, klękali, modlili się i krzyczeli, a najwięcej było słychać krzyki małych dzieci - tak opisywał świadek tych wydarzeń Ryszard Jezierski. Gdy wszystkie ofiary leżały już na posadzce, część Ukraińców weszła do środka i rozpoczęła dobijanie rannych. Krwawy mord w świątyni trwał około pół godziny. Splądrowano zakrystię, zabierając kielichy i monstrancję. Następnie zbrodniarze

wnieśli do kościoła pocisk artyleryjski i zdetonowali go. Na końcu kościół został obłożony słomą i podpalony, nie spłonął jednak dzięki gwałtownej burzy, która akurat się rozpoczęła. Dużo ludzi leżało w kałużach krwi, inni klęczeli, jeszcze wołali o pomoc. Widziałem, jak jedni pomagali drugim, by się wydostać spod innych nieżyjących ciał. Jeszcze inni wynosili na rękach swoich zmarłych lub rannych - wspominał Jezierski, który szczęśliwie przeżył masakrę. W kościele zginęło około 100 Polaków, w tym ksiądz Szawłowski i trzech ministrantów. W tym samym czasie inne grupy napastników zabijali poryckich Polaków, którzy zostali w domach. „Oczyszczenie” miasteczka ze wszystkich polskich mieszkańców zajęło Ukraińcom trzy dni. Śmierć ponieśli także ci, którym udało się uciec z kościoła. Tak mówi o tym jeden z ukraińskich uczestników masakry Mykoła Kwitkowskij: "11 lipca 1943 r. rano razem z grupą UPA liczącą około 20 ludzi wszedłem w czasie Mszy św. do kościoła w m. Pawłówka (Poryck) iwanickiego rejonu, gdzie w ciągu trzydziestu minut, wraz z innymi, zabiliśmy obywateli narodowości polskiej. W czasie tej akcji zabito 300 ludzi, wśród których były dzieci, kobiety i starcy. Po zabiciu ludzi w kościele w Pawłówce, udałem się z grupą do położonej w pobliżu wsi Brado-

wicze oraz polskich kolonii Sadowa i Jeżyn, gdzie wziąłem udział w masowej likwidacji ludności polskiej. W wymienionych koloniach zabito 180 kobiet, dzieci i starców. Wszystkie domy spalono, a mienie rozgrabiono. Tego dnia podobnych napadów oddziały Ukraińskiej Powstańczej Armii dokonały w prawie stu miejscowościach na Wołyniu". Skoordynowany atak został wcześniej zaplanowany i przygotowany. Datę wybrano nieprzypadkowo. Polaków zebranych na niedzielnych Mszach św. łatwo było zlokalizować i otoczyć i wymordować. Grupy UPA po zabiciu mieszkańców jednej miejscowości szybko przemieszczały się do następnej i kontynuowały eksterminację. W ten sposób 70 lat temu, 11 lipca 1943 r. zaatakowano 99 miejscowości, a w całym miesiącu lipcu - 520. Wymordowano wtedy w sumie 10-11 tys. Polaków. Lipcowa kulminacja zbrodni nie była jedna. Wcześniej podobne skoordynowane akcje eksterminacyjne UPA urządziła w Wielki Tydzień 1943 r., a później w sierpniu tego roku Wołyń, na którym Polacy mieszkali od wieków, zamienił się dla nich w piekło. Decyzję o usunięciu polskiej ludności z Wołynia kierownictwo Organizacji Ukraińskich Nacjonalistów - a w zasadzie OUN-B pod przywództwem Stepana Bandery, tzw. banderowców - podjęło na początku 1943 roku. Według przyjętych ustaleń Polaków miano z Wołynia wysiedlić, a tych, którzy by się opierali - zlikwidować. Kierując się skrajnie nacjonalistyczną ideologią (w wielu aspektach wzorowanych na hitlerowskim nazizmie), przywódcy OUN nie zawahali się sięgnąć po krwawe metody czystki etnicznej i ludobójstwa. Specyficzną cechą wołyńskich mordów było niezwykle wręcz okrucieństwo. Działania UPA z 1943 i 1944 roku przypominały krwawe wydarzenia XVII - wiecznych powstań kozackich i buntów chłopskich na Ukrainie. Kiedy czytam relacje ocalałych świadków rzezi, znajduję w nich taki bezmiar nieludzkiego i sadystycznego okrucieństwa, że przekracza ono wszelkie wyobrażenia. Normalnym ludziom nie mieści się w głowach rozkaz OUN-UPA nakazujący mordowanie polskich współmałżonków i wspólnych dzieci, masakrowanie ciężarnych kobiet, nabijanie małych dzieci na sztachety płotów czy rozrywanie ich żywcem na strzepy. Upowcy bardzo często torturowali swoje ofiary, a zadawane przez nich cierpienia stopniem brutalności wywołują prawdziwy szok.

dokończenie na stronie 12

Królewskie Spotkanie Młodych

Wakacje to znakomity czas na różnego rodzaju festiwale i imprezy dedykowane młodym ludziom. W tym roku Parafia Królowa Górna oraz Stowarzyszenie „Dolina Królówki” postanowiły po raz pierwszy zorganizować taką uroczystość pod nazwą Królewskie Spotkanie Młodej, mając nadzieję, że przetrwa ona w cykliczne święto.

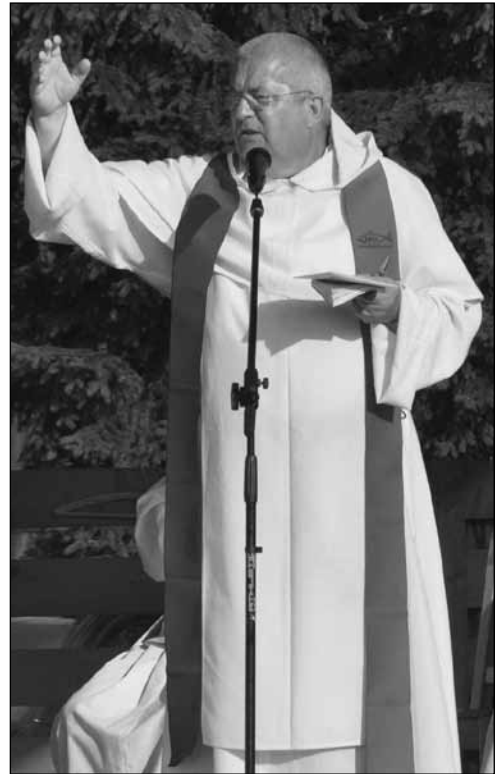
Spotkanie odbyło się 12 sierpnia na scenie widowiskowej w Królowej Górnej. W programie przewidziano Mszę Świętą, uroczyste otwarcie grilla, występy zespołów młodzieżowych, koncert ewangelizacyjny, pokaz zdjęć z wcześniejszych imprez oraz pielgrzymki do Medjugorie, zabawy taneczne. Gościem specjalnym był Ojciec Jan Góra - organizator Lednickich Spotkań Młodych. Charyzmatyczny dominikanin mówił o tym, jak ważna w życiu człowieka jest wiara, podkreślał potrzebę bycia autentycznym. Do Królowej Górnej zawiązał również raper Bęsiu, który opowiedział o swoim nawróceniu i wykonał utwory przekazujące wartości chrześcijańskie. Uroczystość zakończyła się biesiadą

z wodzirejem lednickim, która trwała do późnych godzin wieczornych. Niepowtarzalna atmosfera okraszona pyszną drożdżówką domowego wypieku i znakomita pogoda sprawiły, że rozstańczonej młodzieży trudno było się rozstać.

Ogromną wartością tej imprezy okazała się aktywność młodych ludzi. Pokazali oni, że nie tylko potrafią się wspaniale bawić, ale również z ogromnym zaangażowaniem pomagać w zorganizowaniu uroczystości. To spotkanie na pewno pozostanie na długo w pamięci uczestników, miejmy tylko nadzieję, że za rok jeszcze więcej młodych ludzi przybędzie do Królowej Górnej na kolejne Królewskie Spotkanie Młodej.

Beata Ptaszkowska

Fot. Stowarzyszenie „Dolina Królówki”



Powiatowy Przegląd

ŁACHOSKIE GODONIE

Świetlica Wiejska w Mszalnicy

17 listopada 2013 r. godz. 14:00

Zapraszamy

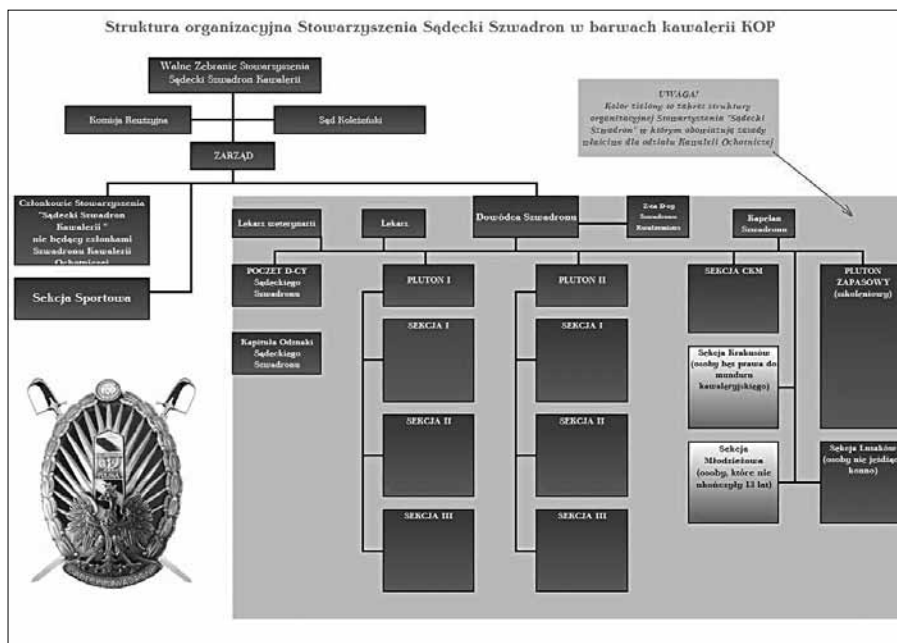
Czy są jeszcze ułani?

W dniu 18 maja 2013 roku, podczas zorganizowanych przez Ośrodek Jeździectwa i Hipoterapii TARA Zawodów Ujeżdżeniowych o Puchar Ośrodka TARA, ułani Sąddeckiego Szwadronu kawalerii w barwach Korpusu Ochrony Pogranicza po raz pierwszy zaprezentowali się szerszej publiczności. Co prawda tylko trzech ułanów zaprezentowało się konno, dwoje przygotowało bardzo ciekawą wystawę dot. rodzajów broni palnej, ale pierwsze koty za płoty. Najważniejszym osiągnięciem kawalerzystów było uzyskanie akceptacji właścicielki OJiH TARA, pani Urszuli Kocemby, dla pomysłu, aby to właśnie TARA została oficjalną siedzibą Sąddeckiego Szwadronu.

Od tego dnia liczyć należy zakończenie werbunku do Szwadronu a rozpoczęcie ciężkiej, mozolnej i trudnej, ale dającej wiele satysfakcji ochotniczej służby członków Szwadronu. Po spotkaniu werbunkowym, które odbyło się 23 marca b.r., chęć wstąpienia do Szwadronu zadeklarowało 10 spośród przybyłych kilkunastu osób. Były to osoby w wieku od 17 do 54 lat, z doświadczeniem jeździeckim i bez. Mając na uwadze wcześniejsze deklaracje strzelców z JS 2006 z Nowego Sącza to swą pracę szkoleniowo - organizacyjną rozpoczynałem z grupą około 30 osób. Szczerze powiem, że nie liczyłem aż na takie zainteresowanie. Rzeczą oczywistą jest, że jedni po jakimś czasie odejdą a inni przyjdą do Szwadronu - normalna sprawa. Ale wierzę, że Sąddecki Szwadron Kawalerii Ochotniczej powstanie i będzie pełnił swą służbę na terenie Sądeckiej, stawiąc polską kawalerię (szerząc przy tym jeździectwo), strzegąc pamięć o niej i umacniając patriotyzm mieszkańców. Ostateczny nabór do Szwadronu zakończył się. Obecnie na cotygodniowych spotkaniach Szwadronu jakie odbywają się w każdy poniedziałek o godz. 18.00 na terenie OJiH TARA w Kamionce Wielkiej przeprowadzamy szkolenia i to zarówno z teorii (regulaminy musztry i umundurowania) jak i z praktyki, tj. jazdy konnej. Jazda konna, jaką ćwiczymy, różni się zdecydowanie od tej, jakiej uczą szkółki jeździeckie. Kawalerzyści ćwiczą, bowiem jazdę szyku, tj. w grupie (trzy lub sześćosobowe). Jest to wyzwanie wymagające nie lada umiejętności jeździeckich. Nie wszyscy ułani Szwadronu są już wytrawnymi jeźdźcami, ale w tym temacie bezcennym jest nasz pobyt w OJiH TARA. Tu właśnie zdecydowana większość ułanów Szwadronu pobiera nauki jazdy konnej pod okiem doświadczonych

instruktorów. W okresie od maja do sierpnia ułani Szwadronu podjęli też trud stopniowego mundurowania się. Nabywają poszczególne elementy stroju kawalerskiego, co nie jest

pierwszego wierzchowca. Jest wyjątkowo spokojny i tolerancyjny, gdyż jest to drewniany koń do ćwiczeń we władaniu szablą i lancą oraz do ćwiczenia kawalerskiego dosiadu



tanym przedsięwzięciem. W niedługim czasie członkom Szwadronu zostaną przypisane wg stopnia umiejętności i zaangażowania, funkcje i stanowiska w Szwadronie. Ponieważ traktujemy naszą ochotniczą służbę bardzo serio, zostanie to zrobione po praktycznym i teoretycznym sprawdzeniu nabytych dotychczas umiejętności i wiedzy w oparciu o schemat organizacyjny przedstawiony poniżej. Widać z niego, że w Sąddeckim Szwadronie znajdzie się miejsce dla każdego.



W najbliższym czasie wszyscy członkowie Szwadronu uzyskają jednolitość w umundurowaniu letnim, ćwiczebnym poprzez wykonanie szwadronowych koszulek organizacyjnych. Warto się tu pochwalić, że Szwadron pozyskał

i budowy kawalerskiego rzędu.

A jakie plany? Mamy nadzieję, że poprzez kontynuowanie szkolenia uzyskamy możliwość uczestniczenia w szyku konnym i pieszym w uroczystościach o charakterze patriotycznym i wojskowym na terenie Sądeckiej, a przede wszystkim gościnnej Gminy Kamionka Wielka. Nadal będziemy kompletować umundurowanie. Mamy nadzieję, że w dniu 11 listopada 2013 roku, w Święto Niepodległości, będące przed wojną nieoficjalnym świętem Korpusu Ochrony Pogranicza, ułani Sąddeckiego Szwadronu złożą uroczystą przysięgę i otrzymają prawo do noszenia barw kawalerii KOP.

Czy droga do naszego grona jest zamknięta? Absolutnie nie! Jeżeli tylko poruszona tu tematyka Cię interesuje, bez względu na płeć i wiek wstąp do nas. Przyjeżdż do OJiH TARA w Kamionce Wielkiej i skorzystaj najpierw z gościnności ośrodka jeździeckiego pani Urszuli Kocemby, pocuj przyjemność z jazdy konnej a następnie może zabije w Tobie kawalerskie serce – wtedy znajdziesz nas a my przyjmimy Cię z otwartymi ramionami.

Dowódca Szwadronu
ppor rez. Zdzisław Krzyżostanik
Fot. TARA

Wakacje w naszej gminie



Minął już półmetek wakacji ale wciąż niektórzy szukają sposobu, jak je spędzić, co robić by były to te jedyne, niezapomniane. Podpowiadamy. Wakacje w TARZE! Ośrodek Hipoterapii i Jeździectwa TARA w Kamionce Wielkiej oferuje wypoczynek, relaks i ruch na świeżym powietrzu w bliskości z naturą i najpiękniejszymi zwierzętami, jakimi są konie.

Powstały trzy lata temu Ośrodek bardzo prężnie się rozwija, przybywa koni i przede wszystkim chętnych do korzystania z różnorodnych zajęć oferowanych przez TARĘ. Prowadzone tu są zajęcia z jazdy konnej dla osób w każdym wieku i w różnym stopniu zaawansowania. Opieką objęte są też dzieci niepełno-

sprawne, dla których przygotowano ćwiczenia psychopedagogiczne w ramach hipoterapii. Ośrodek Hipoterapii i Jeździectwa TARA gościł w tym roku dzieci z Nowego Sącza, w ramach organizowanego przez Urząd Miasta programu „Bezpieczne wakacje”. W trakcie przygotowanych przez TARĘ zajęć uczestnicy zdobywali podstawowe wiadomości o koniach, sprzęcie wykorzystywanym do jazdy konnej, odbywali konne przejażdżki. Uzyskane informacje wykorzystywali później współzawodnicząc w grupach podczas gry terenowej, opartej na popularnych podchodach. Cztery godziny zakończone wspólnym grillem miały szybko i w radosnej atmosferze.

Szczęśliwie dopisywała pogoda, choć niektórzy narzekali na nadmiar słońca i upalne w tych dniach temperatury.

Dużą popularnością, szczególnie w tym roku, cieszą się sześciodniowe obozy jeździeckie, organizowane co tydzień jako półkolonie, bądź pobyty kolonijne z noclegami. Pod baczny okiem instruktorów jeździectwa oraz starszych koleżanek najmłodsi uczestnicy obozów poznają zasady pracy z końmi, uczą się siodłać i kiełznać, odbywają konne przejażdżki. Ci, którzy pierwsze kroki na końskich grzbietach mają już za sobą, doskonałą swój dosiad i posiadane umiejętności. Zadaniem uczestników obozu jest także dbanie o powierzzone konie, karmienie, czyszczenie, sprzątanie boksów. Dzięki tym zajęciom poznają oni zachowanie koni, ich charakter i upodobania oraz... zyskują przyjaźń na całe życie! Położenie Ośrodka w przepięknej okolicy gminy Kamionka Wielka, w otoczeniu lasów i łąk skłania też do wędrówek tak pieszych, jak i na końskich grzbietach. Na zakończenie turnusów przygotowywane są pokazy jeździeckie, które dostarczają niezapomnianych wrażeń tak młodym jeźdźcom, jak i przybyłym rodzicom.

Zapraszamy do TARY także wtedy, gdy wakacje dobiegną już końca!

Urszula Kocemba

Fot: TARA

Dzień Rodziny

Znaczenie rodziny w życiu każdego człowieka jest ogromne. Dlatego mając na uwadze

miejsce najbliższych w życiu każdego z nas 16 czerwca br. Gminny Ośrodek Kultury



w Kamionce Wielkiej po raz kolejny zorganizował imprezę poświęconą właśnie rodzinie. W tym roku na scenie Gminnego Ośrodka Kultury zaprezentował się Klub Seniora działający przy Gminnej Bibliotece Publicznej. Członkowie klubu przedstawili spektakl pt. „Cztery pokolenia na wsi”. Reżyserem tej sztuki jest Zofia Pawłowska, Liderka Klubu Seniora. W czasie przedstawienia zaśpiewał Zespół Śpiewaczy „Kamionczanki”. Znakomitymi umiejętnościami wokalnymi popisywały się młode artystki: Faustyna Kocemba i Weronika Poremba. Interesujące gawędy opowiedzieli pani Stanisława Siedlarz i Józef Jarosz. Sala pękała w „szwach” i pomimo ogromnego upału artyści zostali nagrodzeni gromkimi brawami, co świadczy o tym, że impreza się udała i cieszyła sporym zainteresowaniem mieszkańców.

(G.M.)

Fot. Archiwum GBP

Wiekowe urodziny Radeckiego

Setne urodziny obchodził 29 maja Antoni Radecki, o czym głośno było w sądeckich mediach.

Dostojny jubilat jest obywatelem dwóch gmin Kamionki Wielkiej i Starego Sącza, gdzie od 64 lat mieszka. Urodził się 30 maja 1913 roku (czasy cesarza Franciszka Józefa) w Mszalnicy, na przysiółku Radekówka w wielodzietnej rodzinie. Po ukończeniu czterech klas Szkoły Podstawowej w Mszalnicy i zdaniu matury w sądeckim Gimnazjum im. króla Bolesława Chrobrego, studiował prawo na Uniwersytecie Jagiellońskim, a dyplom obronił w 1937 roku. Okres II wojny światowej przeżył pracując w rodzinnym gospodarstwie rolnym, a po wyzwoleniu wyjechał do Kamiennej Góry, gdzie objął posadę inspektora ds. osadnictwa w Państwowym Urzędzie Repatriacyjnym (w czerwcu 1945 roku osiedlił pierwszych pięćdziesięciu Sądectzan „na Zachodzie”). Po powrocie na Sądecką pracował w Nowosądeckich Zakładach Gastronomicznych, później w Nowosądeckich Zakładach Materiałów Budowlanych Przemysłu Terenowego. Był mocno zaangażowany w rozwój Nowego Sącza; przygotowywał dokumentację prawniczą związaną z powstawaniem niektórych osiedli mieszkaniowych, jak też inicjował potrzebę budowy wodociągów i sieci gazowej w mieście. Przez wiele lat pełnił funkcję radnego i ławnika.

Radeckiego zawsze interesowała historia Polski, ale też jego małych ojczyzn Mszalnicy i Starego Sącza. Pan Antoni zdawał maturę w czasie, gdy Józef Piłsudski opracowywał

plany ratowania Ojczyzny w Sulejówku. Później uczestniczył w pogrzebie marszałka na Wawelu. Jest najstarszym członkiem PSL w Polsce, należał do tej organizacji od samego początku, kontynuując rodzinne tradycje w ruchu ludowym.

Posiada wiele okazałych rozmiarów kolekcji pocztówek, znaczków pocztowych i banknotów. Pierwszą pocztówkę kupił u pustelnika w Pieninach 80 lat temu. Potrafi godzinami recytować utwory Mickiewicza i innych klasyków.

W wieku 96-99 lat wydał cztery książki. Autor artykułu miał przyjemność wspólnie z nim opracować monografię 100 letniej Orkiestry Dętej z Mystkowa. Kiedy Radecki zobaczył jej pierwsze egzemplarze w drukarni, z radości podskakiwał jak dziecko, mimo sędziwego wieku. Następne książki poświęcił wspomnieniom z Gimnazjum, rodzimej Mszalnicy i kościołowi w Mystkowie.

Wystarczy kogokolwiek spytać w Starym Sączu, a ten bez wahania wskaże jego dom. Pan Antoni jest najstarszym obywatelem w historii Starego Sącza, zgodnie z księgami prowadzonymi od 1890 roku.

- Być może, że Pan Bóg o mnie zapomniał – żartuje. – Ale to rodzinne, takie mam geny. Jego brat Stanisław doczekał 103 wiosen, a dziadek Jan 105.

W przededniu wiekowych urodzin odbyła się wielka feta w starsądeckim „Sokole” z inicjatywy Burmistrza Jacka Lelka oraz powiatowego zarządu PSL.

W nadesłanym liście gratulacyjnym Prezes

Rady Ministrów RP Donald Tusk napisał: „Tak długie życie jest skarbnicą doświadczeń dla kilku pokoleń Polaków. Głęboko wierzę, że wielu ludzi czerpie z niej obficie, ponieważ Pana sędziwy wiek jest naszym wspólnym dziedzictwem”.

Wręczając jubilatowi najwyższe odznaczenie ludowców „Złotą koniczynkę” Minister Pracy i Polityki Społecznej Władysław Kosiniak – Kamysz powiedział „Jest pan rozpoznawalną postacią i wielkim autorytetem Starego Sącza”.

100 letnich urodzin gratulował dostojnemu jubilatowi Wojewoda Małopolski Jerzy Miller, który dodał: „Pana życie jest prawdziwą skarbnicą wielu doświadczeń, tych trudnych i tych radosnych”.

„Gratuluje tak pięknego jubileuszu i przeżycia całego wieku, który był dla Polski czasem ogromnych przemian, prób i doświadczeń dziejowych” powiedział Stanisław Sorys z Zarządu Województwa Małopolskiego.

Dostojny jubilat otrzymał także listy gratulacyjne z życzeniami od Zarządu Powiatowego PSL w Nowym Sączu, Starosty Nowosądeckiego i jego zastępcy, Burmistrza Starego Sącza, Wójta Gminy Kamionka Wielka i wielu innych urzędów i instytucji. Za swoją działalność w minionych latach został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotym Krzyżem Zasługi, wieloma odznaczeniami resortowymi i regionalnymi.

Kogo

Fot. autor i archiwum jubilat



Gratulacje i życzenia składa Stanisław Sorys z Zarządu Województwa Małopolskiego



Jubilat na starsądeckim Rynku

Krwawe łuny nad Wołyniem (dokończenie)

Schwytani Polacy byli żywcem piłowani, krzyżowani, paleni. Obcinano im języki, nogi i ręce, wyłupywano oczy, ciężko rannych wrzucano do studni lub zakopywano w ziemi. Zabijaniu towarzyszyło niszczenie śladów polskiej obecności na Wołyniu. Palono dwory, kościoły i kaplice, burzono przydrożne kapliczki. *Wiemy, że aby się wkupić do banderowców, trzeba było zabić Polaka lub polskie dziecko* - mówi dr Lucyna Kulińska badaczka zbrodni wołyńskiej. Antypolska akcja UPA na Wołyniu zaczęła wygasać na początku 1944 r. wraz z wkroczeniem na te tereny Armii Czerwonej. W pierwszych dniach stycznia tego roku dowództwo AK zarządziło mobilizację oddziałów partyzanckich na Wołyniu i podjęła decyzję o rozpoczęciu akcji „Burza”. 28 stycznia utworzono 27. Wołyńską Dywizję Piechoty AK. Oprócz działań przeciwko Niemcom Dywizja przeprowadziła też 16 większych akcji przeciwko oddziałom UPA. Polscy historycy, w tym najlepsi znawcy tragedii wołyńskiej Władysław i Ewa Siemiaszkowie, szacują liczbę polskich ofiar tragedii wołyńskiej na 50-60 tys. osób. Z kolei według ustaleń dr. Lucyny Kulińskiej liczba polskich ofiar sięga co najmniej 200 tys.

Dzisiaj, po 70 latach od tamtych wydarzeń, polskie ofiary ukraińskiego ludobójstwa na kresach doczekały się pomników, tablic, obelisków. W Polsce o rzezi wołyńskiej kręcone są filmy dokumentalne, wydaje się książki, powstają obiektywne prace naukowe. Tymczasem po drugiej stronie naszej wschodniej granicy, na Ukrainie, weterani UPA mają status bohaterów narodowych. Urządza się ich pochody, obchodzi poświęcone im rocznice, młodzież rekonstruuje potyczki UPA, a w prawie każdym mieście zachodniej Ukrainy stoi pomnik Ukraińskiej Powstańczej Armii o czym mogłam się naocznie przekonać. Ukraińscy historycy piszący o rzezi wołyńskiej (tam określa się jako „tragedia wołyńska”) twierdzą, że liczba polskich ofiar jest zdecydowanie zawyżona. Odpowiedzialni za zbrodnię ludobójstwa są obecnie uznawani za ojców Ukrainy i bohaterów. Architektowi zbrodni Stepanowi Banderze buduje się pantheon. Pomnika we Lwowie doczekała się nawet dywizja SS Galizien, której członkowie wymordowali polskich mieszkańców. Jest to chyba jedyny pomnik esesmanów w Europie. Z okazji 70 – tej rocznicy zbrodni wołyńskiej biskupi różnych obrządków chrześcijańskich

wydali wspólną deklarację, w której stwierdzili między innymi.

"Myśląc o przyszłości jesteśmy świadomi, że bez wzajemnego pojednania nasz Kościół nie byłby wiarygodny w wypełnianiu swej ewangelicznej misji, a nasze narody nie będą miały perspektywy współpracy i rozwoju w płaszczyźnie tak religijnej, jak i politycznej. Uważamy też, że współpraca wolnej Polski z wolną Ukrainą jest niezbędna, by w tej części Europy panował pokój, ludzie cieszyli się wolnością religijną, a prawa człowieka nie były zagrożone. Widzimy też potrzebę wspólnego świadectwa chrześcijan z Polski i Ukrainy w jednoczącej się Europie. Wspólnie stajemy w obliczu wyzwań, jakie stwarza sekularyzacja i próba organizacji życia „jakby Bóg nie istniał”. Jesteśmy częścią historii Bożej miłości i – zgodnie z zachętą Ojca Świętego Franciszka – powinniśmy być ogniem tej miłości w świecie. Kościoły, które doświadczyły męczeństwa, mają szczególne prawo do przypominania Europie o jej chrześcijańskich korzeniach”.

Niech dzięki oczyszczeniu prawdy historycznej

*Wszyscy będą gotowi stawiać wyżej to
Co jednoczy niż to co dzieli*

Bł. Jan Paweł II

Beata Filipowicz

Dożynki w Mystkowie



15 sierpnia, w uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny mieszkańcy wsi Mszalnica i Mystków przynieśli do kościoła parafialnego pw. Św. Filipa i Jakuba w Mystkowie wieńce dożynkowe. Zostały one poświęcone i uroczystie wprowadzone do świątyni. Wieńce są wyrazem podziękowań Bogu za dar urodzaju i dobrej pogody w czasie zbiorów.

"To szczególnie przywilej, że naszą ziemię omijają wszelkie anomalie

pogodowe. Możemy cieszyć się piękną pogodą, brakiem burz, porywistych wiatrów, czy niszczycielskiego gradu. Dzięki temu możemy dziś dziękować Stwórcy za hojne dary i Opiekę Matki Bożej Mystkowskiej w czasie żniw" - mówi o. Jan Janus OFM, gwardian i proboszcz parafii Rzymsko-Katolickiej pw. Św. Jana Chrzyciela w Legnicy, pochodzący rodem z Mszalnicy, który przewodniczył uroczystej sumie.

W Mystkowie przygotowanie wieńca dożynkowego stało się tradycją związaną z żniwami.

Od kilku lat wieńiec dożynkowy wykonuje rodzina Sołtysa wsi - Stanisława Poręby, żona Kazimiera, dzieci Marcelina, Małgorzata oraz Grzegorz, a także rodzina Cempów - Anna (siostra Sołtysa) Jan oraz córki Karolina i Magdalena. Jak co roku mieszkańcy przynosili wiązki ziół, kwiatów i zbóż, a także owoce i warzywa, by w taki sposób każdy miał swój udział w podziękowaniu Bogu za łaski otrzymane w ciągu całego roku.

Typowe kształty wieńców dożynkowych to korony lub wielkie koła. Jednak do kościoła w Mystkowie przynoszone są wieńce zbliżone tematyką do motywów religijnych, co świadczy o symbiozie wiary i tradycji tutejszych mieszkańców. Choć rolników uprawiających rolę jest coraz mniej, nie stanowi to przeszkody w podtrzymywaniu tej pięknej tradycji. Jak co roku wieńce dożynkowe pozostaną w kościele przy dwie najbliższe niedziele.

Marcelina Poręba

Fot. Autor

W Starym Sączu

WAKACJE Z BOCIEM

W dniach 13 – 20 lipca 2013 roku w rekolekcjach oazowych w Domu Pielgrzyma "Opoka" w Starym Sączu uczestniczyło z parafii Mystków 61 dzieci z opiekunami (tym kilkoro spoza parafii). Dni oazowe, które pozostaną w pamięci uczestników przez długi, czas wypełnione były modlitwą i dobrą zabawą. Jak nam było na oazie można dowiedzieć się częściowo ze strony parafialnej. Przed południem odbywały się zajęcia formacyjne: modlitwy poranne, szkoła życia, szkoła siewu, spotkania w grupach i Eucharystia; zaś wieczorem nabożeństwa i wieczorne modlitwy. Po południu były: konkursy religijne, sportowe, mecze piłki nożnej, konkurs piosenki religijnej i inne... zaś wieczorem wieczorek pogodny i na zakończenie dnia modlitwa wieczorna.

Dzieci uczyły się modlitwy, dzielenia się z innymi, życzliwości („ żeby drugi był też szczęśliwy nawet więcej niż ja”) i dobrej zabawy...

Dzieci już się umówiły na podobne rekolekcje w następnym roku.

Przeżycia oazowe dzieci

„Na oazie było wspaniale. Przed południem były zajęcia religijne: modlitwy ranne, Msza Święta, nauka śpiewu, przygotowywanie konkursów religijnych. Wieczorem była także adoracja Najświętszego Sakramentu i ucałowanie relikwii błog. Jana Pawła II. Była i rozrywka, dlatego nikt się nie nudził. Śpiewaliśmy dużo piosenek religijnych, tańczy-

liśmy tańce oazowe, skakaliśmy na trampolinie, graliśmy w piłkę, skakaliśmy na skakance. Odbywały się też różne zawody: nieporadne chodzenie na nartach, było trochę przy tym ubawu, inny konkurs to bieganie w potrójnych spodniach do wyznaczonego celu, tutaj też było dużo radości. Podały nam się konkursy religijne: pantomimy o Miłosiernym Samarytaninie, lub konkurs, w którym każda grupa musiała zaśpiewać piosenkę religijną i wyznaczyć solistę. Na końcu były nagrody. Było nam bardzo smutno, że musieliśmy wyjechać, ale wiedzieliśmy, że i tak powrócimy tu za rok.”

Julia i Dominika G.

„W dniach od 13-20 lipca byłem na oazie parafialnej organizowanej przez ks. proboszcza Józefa Głowę. W pierwszy dzień jak przyjechaliśmy zajęliśmy swoje pokoje i poszliśmy oglądać ołtarz i Święta a także modlitwy - poranna i wieczorna. Podczas Mszy śpiewała scholka, w której wraz z kolegami miałem możliwość śpiewać oraz nauczyć się wielu ładnych religijnych pieśni i piosenek. Oprócz stałych części dnia mieliśmy też czas wolny na zabawę. Ksiądz zapewnił nam wiele atrakcji. Specjalnie dla nas przywiózł trampolinę i wiele innych rzeczy do zabawy i aktywnego wypoczynku. W ostatni wieczór Ksiądz zrobił nam grilla i zabawę. Było SUPER !!!! Z chęcią jeszcze raz bym pojechał na taką oazę.”

Kacper G.

„Oaza rozpoczęła się 13 lipca. Nie było czasu na nudę.. Było dużo zabawy i różnych interesujących zajęć religijnych. Codziennie chodziliśmy na Msze Święte, śpiewaliśmy dużo piosenek religijnych. Na Mszy Świętej, śpiewaliśmy psalmy, przygotowaliśmy czytania, układaliśmy modlitwę wiernych... Było też dużo rozrywki i różnych konkursów. Najbardziej zapamiętałam grę w piłkę nożną, gdy grały dziewczyny z chłopakami. Dziewczyny przegrywały, ale gdy doszedł do nas Ksiądz zaczęłyśmy wygrywać. Zwiedziliśmy ołtarz papieski. Wieczorki pogodne były bardzo wesołe, ponieważ dużo tańczyliśmy, śpiewaliśmy i śmialiśmy się. Powrót był smutny. Żał było wszystko zostawić. Pożegnaliśmy wszystkich wesołymi piosenkami i odjechaliśmy”.

Faustyna K.

Młodzież z naszej parafii, mała grupka młodych w ilości 15 osób udała się na Oazę Nowego Życia I stopnia, od 3 – 20 lipca 2013 roku prowadzoną przez Ojców franciszkanów konwentualnych z Krakowa do Lubomierza.

Na Oazę Nowego Życia I stopnia Domowego Kościoła dla rodzin wyjechało z naszej parafii 14 rodzin. Odbywała się ona w Starym Sączu w domu rekolekcyjnym „Opoka” w dniach od 9 – 23 sierpnia br.

Ks. Józef Głowa
Proboszcz Parafii w Mystkowie
 Fot. Archiwum parafialne



Żywa Wiara buduje...



14 marca 2013, w czasie pierwszej Mszy świętej swego pontyfikatu, w kaplicy Sykstyńskiej, papież Franciszek mówił: "Nasze życie jest drogą. Gdy się zatrzymujemy, robi się źle (...). - Musimy ciągle być w ruchu, w obecności Boga, w świetle Pana, starając się żyć nienagannie".

Uroczystość 50. rocznicy poświęcenia naszej świątyni, to nie jest tytuł do tego, aby się zatrzymać. Jako Kościół musimy nadal być w drodze! Gdybyśmy się zatrzymali byłoby bardzo źle!

Przypomnijmy: Kościół parafialny p. w. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Kamionce Wielkiej został wybudowany w latach 1959 – 1963, został poświęcony 30 czerwca 1963. W bieżącym roku świętowaliśmy złoty jubileusz jego poświęcenia. Uroczystość główna odbyła się dokładnie w 50. rocznicę czyli 30 czerwca. Poprzedził ją rok przygotowania, w czasie którego zorganizowano Misję parafialną (16 – 23 grudnia 2012) i kształtowano świadomość wiernych przypominając im, że są żywym Kościołem, bez którego budynek świątyni nie miałby żadnego znaczenia.

Dzięki ogromnej pracy społecznej p. Beaty Filipowicz oraz p. Łukasza Klimka powstał album, ukazujący prawdziwe życie kościoła parafialnego w Kamionce Wielkiej. Historia, która toczyła się na bazie tej świątyni, pod kierownictwem ks. kanonika Jakuba Stabrawy – budowniczego; ks. prałata Stanisława Trytka (proboszcza w latach 1964-2000), ks. Stanisława Staśki (administratora parafii przez jeden rok) i obecnego proboszcza ks. Stanisława Ruchały została zapamiętana i ukazana obecnemu pokoleniu, aby być „magistra vitae”

– „nauczycielką życia” i dalszego budowania żywego Kościoła.

Kościół jest organizmem żywym, nie organizacją, przypominał papież Benedykt XVI, jest wspólnotą, która zawsze gromadzi się wokół Chrystusa. Niesie Ewangelię nadziei. W czasie pożegnalnej audiencji 27 lutego 2013 papież Benedykt mówił:

"Widzę żywy Kościół. (...) czuję w sercu, że powinienem podziękować Bogu, który prowadzi Kościół i sprawia, że on rośnie... Dziękuję Bogu za «wieści», jakie w tych latach posługi Piotrowej mogłem otrzymać odnośnie do wiary w Pana Jezusa Chrystusa i miłosierdzia, które prawdziwie krąży w ciele Kościoła i sprawia, że żyje on w miłości i nadziei, otwierającej nas i ukierunkowującej ku pełni życia, ku ojczyźnie w Niebie".

Kościół wciąż zaprasza ... Kościół modli się ... Kościół żyje ... żyje Eucharystia, która jest źródłem i szczytem Miłosierdzia Bożego.

Parafialna uroczystość 50. rocznicy poświęcenia świątyni, stała się okazją, by „Kościół żywy” zobaczył sam siebie i umocnił swoją wiarę.

Mieszkańcy Kamionki Wielkiej z radością uczestniczyli w uroczystości. Obecność biskupa Andrzeja Jeża, Ordynariusza diecezji Tarnowskiej, wzmocniła świadomość, iż wspólnota parafialna jest częścią wielkiego organizmu Kościoła, zbudowanego na fundamencie Apostołów, obejmującego cały glob ziemski. Życie, praca, radość i cierpienie każdego człowieka jest ważne i kształtuje oblicze Kościoła Powszechnego.

Jako wspólnota parafialna jesteśmy wdzięczni wszystkim świętującym z nami; parafianom, władzom gminy Kamionka Wielka, kapłanom

z dekanatu oraz tym, którzy pracowali w parafii i świątyni.

Jesteśmy wdzięczni licznym parafianom Rodakom, którzy przyjechali często z dalekich stron świata, aby wziąć udział w uroczystości. Jesteśmy wdzięczni parafianom, którym P. Bóg w tym czasie obficie błogosławił. Firmy, które założyli, nadal się rozwijają i wspierają parafię nie tylko dając pracę wielu parafianom, ale też uczestnicząc w ich życiu i świętowaniu. Uroczystość Złotego Jubileuszu Poświęcenia Kościoła Parafialnego w Kamionce Wielkiej, bardzo konkretnie wsparły rodziny: Kazimierza Pazgana, Jana Bogdańskiego, Piotra Kmaka oraz Roberta Złockiego oraz Edwarda Kościółka. Dzięki zaangażowaniu wielu parafian, zarówno zrzeszonych w grupach i zespołach parafialnych jak i niezrzeszonych, jak np. P. Julian Pazgan, mogliśmy zorganizować wspólną „Agapę” na zakończenie Mszy świętej jubileuszowej, w której wzięli udział niemal wszyscy uczestnicy uroczystości. Wszystkim, którzy szczerym sercem, pracą i ofiarą wspierali świętowanie naszego jubileuszu ogromnie dziękujemy! Koło Pszczelarzy w Kamionce Wielkiej wykorzystało okazję, by spotkać się z biskupem, jako pszczelarzem, poprosić go o modlitwę i błogosławieństwo we wszystkich pasiekach Koła oraz o honorowe przewodniczenie. Koło zobowiązało się do troski o jedną „barć”, która będzie przypominać o sympatycznej przyjaźni z Pasterzem diecezji, a zarazem dla niego „owocować”.

Ks. Stanisław Ruchała – proboszcz w Kamionce Wielkiej

Fot: Archiwum parafialne



Orkiestra dęta



Procesja 1



Procesja 2



Bp Andrzej Jęz przewodniczy Mszy Św.



Poświęcenie pasieki



Komunia święta



Uczta



Świętojanki w Królowej Górnej

Świętojanki – tę nazwę powinni zapamiętać wszyscy, którzy lubią dobrą zabawę łączącą elementy sportowe, kulturalne i religijne. Świętojańskie Powitanie Lata w Królowej Górnej w tym roku otrzymało nie tylko nową nazwę, ale również formę. W związku z ogromnym zainteresowaniem, jakim cieszyła się impreza w ubiegłych latach, organizatorzy postanowili, że będzie ona trwała dwa dni. Dzięki finansowemu wsparciu z Europejskiego Funduszu Rolnego oraz bezinteresownej pracy wielu osób plany mogły zostać urzeczywistnione w całej pełni. Wszyscy zainteresowani mogli swobodnie korzystać z przygotowanych atrakcji, a pojawiło się ich sporo. Uroczystość jak zwykle miała na celu integrację mieszkańców okolicznych miejscowości, tym razem odbywała się pod hasłem: „Bądźmy razem!”

W ostatnią sobotę czerwca wczesnym popołudniem Edward Nowak - prezes Stowarzyszenia „Regionalne Centrum Promocji i Rozwoju Doliny Królówki” dokonał uroczystego otwarcia imprezy na niedawno wybudowanym kompleksie boisk „Orlik” w Królowej Górnej. Sportowców amatorów do działania i przestrzegania zasad fair play motywowali w krótkich przemówieniach Kazimierz Siedlarz - wójt Gminy Kamionka Wielka oraz ks. Józef Nowak - proboszcz parafii w Królowej Górnej. Tego dnia rozegrano mecze piłki siatkowej oraz nożnej, nad ich przebiegiem czuwali profesjonalni sędziowie. W sobotę swoje umiejętności

prezentował również Szymon Skalski – Mistrz Polski we Freestyle Football z 2007 r. oraz Mistrz Świata z 2011 r. w kategorii „Battle”. Sportowiec poprowadził warsztaty dla zainteresowanych. Z pewnością jego pokaz stał się inspiracją dla wielu młodych ludzi, którzy już tego samego dnia próbowali swoich sił w zonglowaniu piłką. Imprezę zakończyła świetna dyskoteka pod chmurką, której przewodniczył DJ MIKE. Zabawa trwała do późnych godzin nocnych.

Nie przeszkodziło to chyba jednak nikomu, by następnego dnia o 11:00 wziąć udział w uroczystej Mszy Świętej w kościele parafialnym w Królowej Górnej, a później zgromadzić się wokół nowo wybudowanej sceny widowiskowej i bawić się z nową energią. Na przybyłych czekały atrakcje znane z poprzednich lat - wystawy plastyczne i koronkarskie, konkurs wianków, akcja „Kwiatek z niespodzianką” i wiele innych. Były również upragnione „dmuchańce”, które w tym roku przeżywały istne obłężenie z racji swojej różnorodności oraz tego, że były gratis. Mali i dumi wyżywali się do woli. Nowością na tegorocznych Świętojankach były pokazy i konkursy przygotowane przez członków Zakonu Rycerskiego Ziemi Bieckiej, które skupiły szerokie grono zainteresowanych. Na scenie jak zwykle królowali artyści: najpierw wystąpili uczniowie Szkoły Podstawowej w Królowej Polskiej oraz Zespołu Szkół w Królowej Górnej, dając popis

umiejętności wokalne – tanecznych. Następnie pojawiły się trzy zespoły reprezentujące różne gatunki muzyczne: Roots Rockets z Andrychowa, Zespół Regionalny „Mszalniczanin” oraz Orkiestra Zdrojowa z Krynicy. Każdy występ zapisał się w naszej pamięci na długo. Na koniec wystąpił zespół Farellband Sławka Siedlarza z Królowej Górnej, dzięki któremu znakomita zabawa trwała do północy.

Sukces kolejnego Świętojańskiego Powitania Lata pokazuje, że taka impreza w Dolinie Królówki to świetny pomysł, a jej organizatorzy potrafią wyjść naprzeciw oczekiwaniom lokalnej społeczności. Przeprowadzona zbiórka publiczna w postaci sprzedaży cegiełek wartościowych z przeznaczeniem na budowę kompleksu grillowego przy scenie widowiskowej w Królowej Górnej to kolejny krok w kierunku tworzenia miejsca rekreacyjno-wypoczynkowego dla miejscowej społeczności. Pozostaje mieć tylko nadzieję, że za rok zabawa będzie równie udana i nie popsują jej deszczowe chmury, które do tej pory-kolejny czwarty raz - udawało się przepędzić.

Organizatorzy dziękują wszystkim, którzy pomogli swoim zaangażowaniem, by ta impreza była tak radosna i tak masowa. Bowiem szacuje się, że w momencie szczytowym mogło być na placu ponad tysiąc ludzi.

Beata Ptaszkowska

Fot. RCPiRDK



Święto Rodziny w Królowej Górnej



26 maja 2013 roku we wsi Królowa Górna odbyło się „Parafialne Święto Rodziny”. Podczas jego obchodów można było m.in. obejrzeć liczne występy artystyczne i spróbować regionalnych potraw. Organizatorami imprezy była: Parafia Królowa Górna oraz Regionalne Centrum Promocji i Rozwoju Doliny Królówki.

Całość rozpoczęła się o godz. 13 na nowo wybudowanej scenie Mszą Świętą, której przewodniczył ks. Józef Nowak-miejscowy proboszcz w asyście ks. Jana Radzika-wikariusza. We Mszy Świętej wzięły udział siostry zakonne, a jedna z nich- Stanisława Siedlarz- opowiedziała wszystkim o swojej pracy misyjnej na dalekiej Syberii. Bezpośrednio po zakończeniu celebry Mszy Świętej odbyło się poświęcenie nowej sceny, a następnie zebrani odśpiewali majówkę. W imprezie wzięły udział mieszkańcy całej parafii i okolicznych miejscowości oraz wielu przyjezdnych. Wśród gości był wicestarosta nowosądecki Mieczysław Kiełbasa wraz z małżonką, radny powiatowy Józef Świgut, wielu radnych gminnych oraz dyrektorzy szkół i nauczyciele. Po zakończeniu mszy rozpoczęły się różnego rodzaju pokazy i prezentacje. Jako pierwsza ze swoją piosenką wystąpiła Weronika Janusz. Po jej wystąpieniu swoje programy artystyczne zaprezentowali obecni i byli uczniowie szkół w Królowej Górnej i Królowej Polskiej. Jako pierwsze wystąpiły dzieci ze SP w Królowej Polskiej z programem „Rodzina na dobre i na złe”. Następnie na scenie zaprezentowali się uczniowie ze szkoły w Królowej Górnej. Pierwsi pokazali się najmłodsi z wią-

zanką piosenek dla mamy i taty. Można było usłyszeć takie utwory jak: „Wiosenny spacer”, „Kiedy byłam jak kropelka”, „Weź mnie na ręce” oraz „Na majówkę”. Następnie wszyscy uczniowie mogli obejrzeć spektakl pt. „Bajka trochę współczesna o Jasiu, Małgosi i Czerwonym Kapturku”. Po zakończonym występie nadszedł czas na kolejną porcję muzyki. Z gitarowym akompaniamentem zaprezentowały się: Aneta Siedlarz i Karolina Sekuła w piosenkach: „Dla Ciebie mamę” i „Halleluja”. Ich występ został nagrodzony gromkimi brawami. Następnie mogliśmy posłuchać występu młodej recytatorki-Klaudii Michalik. Po jej występie wszyscy w dobrych humorach wysłuchaliśmy śpiewu małej Madzi Siedlarz, która wykonała piosenkę pt. „Kapelusz uśmiech mistrza”. Dzięki temu na twarzach wszystkich widzów pojawiły się jeszcze bardziej promienne uśmiechy. Jednak czasem wato też jest posłuchać innego rodzaju muzyki. Zapewnił to zespół z Królowej Polskiej, wykonując „Rodzinny Rock and Roll”. Następnie mogliśmy wysłuchać „Ballady o Wikingach” poruszającej temat rodziców wyjeżdżających za granicę do pracy oraz bardziej optymistycznej piosenki - pt. „Nie łam się”. Oba utwory zostały wykonane przez zespół wokalo-instrumentalny ze Szkoły Podstawowej w Królowej Górnej. Później nadszedł czas na „coś” z życia wzięte Aneta Tubek i Mateusz Zawilowicz zaprezentowali scenkę kabaretową pt. „Kobieta i mężczyzna”. Następnie Mateusz Janus i Daniel Chełminiak zaśpiewali piosenki w kabaretowym wykonaniu. Wszystko to wprowadziło widzów

w wesoły nastrój. Po tym nadszedł czas na występ zespołu wokalo-instrumentalnego z Gimnazjum w Królowej Górnej, który wykonał dwie piosenki turystyczne. Na zakończenie występów szkolnych swoją dedykację dla rodziców zaprezentowali Agnieszka Bogdańska i Daniel Chełminiak w piosence „Do kołyski”.

Podczas programu artystycznego wystąpiły dzieci i młodzież w różnym wieku. Dla niektórych był to pierwszy występ przed tak dużą publicznością, dlatego należy im się wielkie uznanie. Miłą przerwą w oglądaniu prezentacji artystycznych był pokaz różnego rodzaju sztuk i akrobacji na koniach. Odbyło się to na specjalnie wyznaczonym do tego placu za sceną. Tego rodzaju atrakcja miała na celu m.in. przypomnienie ludziom, że w erze komputerów i samochodów istnieją również inne sposoby rozrywki i rekreacji. Następnie powrócono przed scenę, aby obejrzeć występ regionalnego zespołu „Skalnik”. Zauroczył on nas nie tylko swoją muzyką i brawurowo wykonanymi tańcami ale również niezwykle bogatymi strojami. Później każdy mógł obejrzeć pokaz z zakresu pierwszej pomocy medycznej. Na zakończenie oficjalnej części święta pan Sławomir Siedlarz ogłosił wyniki wcześniej rozegranego turnieju ojców w piłce nożnej. I miejsce zajęła drużyna z Królowej Górnej, II drużyna z Królowej Polskiej, a III drużyna z Mszalnicy. Około godziny 20 widzowie, którzy dotrwali do samego końca, bawili się przy dźwiękach muzyki zespołu „Staby Band”. Oprócz występów i pokazów na miejscu można było spróbować specjałów Koła Gospodyń Wiejskich z Binczarowej, a najmłodsi mogli pobawić się na dmuchanej zjeżdżalni.

Święto Rodziny w Dolinie Królówki można uznać za bardzo udane. Nowo wybudowana scena świetnie sprawdziła się. Dziękujemy Stowarzyszeniu, a właściwie to ludziom z RCPiRDK, którzy swoją wytrwałą pracą sfinalizowali to ważne dla naszego środowiska zadanie.

Z utęsknieniem oczekujemy na kolejną imprezę.

Justyna Ochwat
Fot. RCPiRDK

GOK miejscem tradycji i integracji



Gminny Ośrodek Kultury w Kamionce Wielkiej to miejsce, gdzie prowadzona jest wielowymiarowa działalność kulturalna. Szczególnie miejsce w niej zajmuje kultywowanie tradycji regionu Lachów Sądeckich, i inne formy związane z ludowością, co przyczynia się także do integracji wielopokoleniowej mieszkańców.

Mieszkańcy gminy chętnie uczestniczą w jej życiu kulturalnym a wielu z nich to prawdziwi pasjonaci. To dzięki nim na terenie naszej gminy działa sześć zespołów regionalnych: Kamionczanki, Mali Mszalniczanie, Mszalniczanie, Mystkowianie, Mały Skalnik i Skalnik. Działa też zasłużona 103 letnia Orkiestra Dęta w Mystkowie.

Aby kultura regionalna była lepiej rozpoznawana przez mieszkańców Gminny Ośrodek Kultury organizuje szereg imprez, podczas których można się z nią zapoznać. Do takich imprez należy między innymi Powiatowy Przegląd Grup Kołędniczych „Sadeckie Kołędowanie”, Impreza „Lato w Dolinie Kamionki”, Gminny Konkurs „Lachoskie Godanie”. W tym też celu GOK w 2013 roku pozyskał

środki na dwa projekty: „Impreza Lato w Dolinie Kamionki – organizacja imprezy kulturalnej promującej lokalne potrawy” i „Zakup strojów regionalnych i instrumentów dla lokalnych zespołów, którego celem jest kultywowanie tradycji ludowych, obrzędów, zwyczajów poprzez doposażenie w stroje regionalne i instrumenty zespołów działających na terenie Gminy”. Projekty te są współfinansowane ze środków EFROW w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007- 2013. Realizacja tych projektów odbywa się w roku 2013. Obydwa projekty chociaż różne w formie, wiążą się z rozwojem i popularyzacją kultury ludowej naszego regionu.

Pierwszy projekt pn. „Lato w Dolinie Kamionki – organizacja imprezy kulturalnej promującej lokalne potrawy” miał na celu popularyzację potraw regionalnych i docenienie ogromnego dorobku w tym zakresie przez Kołą Gospodyń Wiejskich. Uczestnicy projektu rekrutowali się z trzech gmin: Chęłmiec, Grybów i Kamionka Wielka. Pierwszy etap projektu Konkurs Potraw

Regionalnych odbył się 9 maja br w Gminnym Ośrodku Kultury. Przygotowane potrawy sporządzone z wykorzystaniem naturalnych składników, oceniała komisja pod przewodnictwem etnografa Benedykta Kafla.

W ten sposób wyłonione zostały trzy najlepsze koła, które przygotowały swoje potrawy na degustację, w czasie imprezy „Lato w Dolinie Kamionki” 7 lipca br. Wartość projektu opiewa na kwotę prawie 25 tysięcy złotych, natomiast kwota dofinansowania unijnego wynosi ponad 17 tysięcy zł.

Drugi projekt pn. „Zakup strojów i instrumentów dla lokalnych zespołów regionalnych celu kultywowania kultury ludowej” dotyczy zakupu strojów regionalnych (wykonanych ręcznie z tradycyjnych materiałów), oraz zakupu instrumentów dla kapel ludowych w tych zespołach. Celem projektu jest rozwiązywanie najpilniejszych potrzeb zespołów; doposażenie ich w stroje i instrumenty muzyczne. Wartość tego projektu wynosi prawie 25 tysięcy złotych, z czego wartość udziału środków unijnych wynosi 20 tysięcy zł.

Poza przedstawionymi projektami Gminny Ośrodek Kultury podejmuje wiele inicjatyw promujących zarówno twórczość jak też sposoby kulturalnego zagospodarowania czasu. Stąd wiele imprez, wystaw, pokazów i spotkań.

Ośrodek wydaje kwartalnik „Gminne Więści”, w którym znaleźć można informacje o życiu społecznym, gospodarczym i kulturalnym gminy. Nie brakuje w nim również tematyki dotyczącej szkół, parafii i wszelkich organizacji działających na terenie gminy Kamionka Wielka.

GM

Wakacje w Świetlicy Wiejskiej w Mszalnicy

Wakacje to czas odpoczynku, zabaw oraz zawierania nowych przyjaźni. Dzieci zawsze z utęsknieniem czekają na ten czas. Tegoroczne wakacje były pełne radości i dobrej zabawy. Każdy odwiedzający świetlicę mógł wziąć udział w różnego rodzaju konkursach i zabawach dostosowanych do grup wiekowych. Odbyły się tutaj rozgrywki w tenisa stołowego, w których brali udział dorośli młodzież i dzieci. Został zorganizowany również konkurs plastyczny a wszystkie prace,

które wykonały dzieci zostały umieszczone na wystawie. Dzięki temu każdy z odwiedzających świetlicę mógł podziwiać wspaniałe prace artystyczne. Dzieci brały także udział w konkursie układania puzzli a przy tym miały dużo dobrej zabawy i wiele radości. Ułożone obrazy były też możliwe do obejrzenia w Świetlicy. Dla lubiących wyzwania w grach wymagających więcej skupienia i taktyki zorganizowano rozgrywki szachowe.

07. sierpnia odbyła się zabawa wakacyjna dla

dzieci, podczas której dzieci mogły wykazać się zwinnością w wielu konkurencjach np. skakanie w gumę, na skakance, hula - hop. Miło spędzony wakacyjny czas, dzieci jeszcze długo będą wspominać podczas spotkań w Świetlicy.

Edyta Kielbasa

Od wiosieczki do wiosieczki...

Od maja do końca sierpnia 2013 roku, wędrowały Laszki i Lachy z Zespołu Regionalnego „SKALNIK” z Kamionki Wielkiej. Owe przemierzanie wielu krain, nie tylko geograficznych, połączone z propagowaniem kultury lachowskiej, było owocne w liczne występy sceniczne. W telegraficznym skrócie, wyglądało to mniej więcej tak.

Zaczął się od majowych „Spotkań folklorystycznych” w Michalczowej i występu w Kamionce Wielkiej (dla zaprzyjaźnionej z Gminą, delegacji z Węgier), później na „Święcie Rodziny” w Królowej Górnej, a w czerwcu w Tarnowie na festynie parafialnym, na zaproszenie księdza Łukasza Bochenka.

Kolejne nasze występy miały miejsce ponownie w Kamionce Wielkiej (na jubileuszu firmy „Konspol”) oraz pod koniec miesiąca w Kadzidle koło Ostrołęki na Międzynarodowym Festiwalu Folklorystycznym – XX Weselu Kurpiowskim.

Dalsze wakacyjne obcowanie z folklorem, w wykonaniu Zespołu przeniosło się do Stróż w ramach „Biesiady u Bartnika” i Kamionki Wielkiej (odpust ku czci Matki Bożej Nieustającej Pomocy). Pod koniec lipca br. „SKALNIK” występował na Festiwalu Folkloru Górali Polskich w Żywcu oraz podczas Tygodnia Kultury Beskidzkiej w Wiśle i Makowie Podhalańskim. Natomiast w sierpniowe dni członkowie

zespołu zagościli na Gminnych Dożynkach w Solcu – Zdroju i Golcowej w gminie Domaradz oraz na zakończenie w rodzimej Kamionce Wielkiej na odpuscie ku czci św. Bartłomieja.

Warto też wspomnieć o nominacji „SKALNIKA” w plebiscycie „O nagrodę Społeczno – Kulturalnego Towarzystwa SADECZANIN”. Właśnie tak minął tegoroczny sezon artystyczny Zespołu Regionalnego „SKALNIK”. Był to także czas obfitujący w wiele doświadczeń i nawiązywania nowych znajomości.

Karol Trojan

Fot. Archiwum zespołu



Żywiec



Maków Podhalański



Międzynarodowy Festiwal w Kadzidle



Maskotka festiwalowa

Ponad wszystko radość



Maria Ptak z wnuczką

Tak pięknie przeminęło życie jednej z najstarszych mieszanek Kamionki Wielkiej ś.p. Marii Ptak z domu Nowak, która przeżyła 87 lat. Odeszła do Pana 19 czerwca 2013 r., gdy wiosna na stałe zagościła w Jej sercu, bo przez całe życie do końca była radosna, pogodna i wdzięczna za przeżycie każdego dnia. Postępowała tak, jak to napisane jest w Księdze Mądrości, że „mądrość każdego dnia rankiem oczekuje u twych drzwi i kto jej szuka łatwo znajdzie, sama bowiem obchodzi i szuka tych co są jej godni”. Przeżyła i widziała wiele, bo w dalekiej już przeszłości w okresie przedwojennym, później podczas okupacji niemieckiej i w trudnych czasach powojennych bywało różnie i nieraz bardzo ciężko. Ze swojego rodzinnego domu położonego w zwyczajowo zwanej Kamionce Górnej, „Białoszówka” spoglądała codziennie na otaczające przepiękne góry w tym tę najwyższą Sapalską /826 m.n.p.m./. Więcej od tych beskidzkich gór wiatr, który nie wiadomo skąd przybywał i dokąd zmierzał, studził zroszone Jej potem czoło i spracowane ręce. Bo w dawniejszych czasach większość prac na roli była wykonywana ręcznie i była to bardzo ciężka praca, bo i teren górzysty, w spiekocie bezchmurnego dnia, palących słońcem promieni. Gdy miała 16 lat została skierowana przez okupantów do pracy jako pomoc kuchenna w Czchowie. Gdy front wojenny się

zbliżał chodziła przymusowo do wykonywania okopów obronnych przed zbliżającą się armią radziecką. Do tych prac musiało chodzić więcej ludzi, a razem z nią ś.p. Maria Świgut z Końca Wsi, która przed zimnem wdzwiewała z papieru uszytą sukienkę, bo tak była biedna i nie miała innego odzienia. Dla Niej los też był łaskawy, bo później wyszła za mąż, przyjęła nazwisko Smoroń i zamieszkała wraz mężem w Królowej Górnej w gospodarstwie po wysiedlonych w 1947 roku w czasie akcji „Wisła” Łemkach. Dane jej było dożyć 85 lat, a była też zawsze pogodnego ducha i nie narzekała, na ciężkie czasy.

Maria Ptak chodziła do czteroklasowej szkoły, była to mała i drewniana szkółka w Kamionce Wielkiej. W kościele parafialnym przyjęła chrzest i późniejsze sakramenty święte. Pamiętała jak z innymi chodziła do kościoła, stacji kolejowej w Kamionce Wielkiej, boso niosąc w ręce buty, by ubrać je po dotarciu na miejsce. Te buty bywało, że służyły też rodzeństwu, a drogi wówczas były nieutwardzane, wyboiste, i błotniste. Placek z maki upieczonej na blasze pieca kuchennego, który był w każdym domu smakował jak jakiś rarytas, podobnie zacierka na mleku itp. Miejsce, gdzie przyszło Jej żyć było naznaczone od wielu lat wielką biedą wywodzącą się jeszcze z czasów gdy Polska utraciła niepodległość i znalazła się pod zabo-

rami, Galicja jako kraina znalazła się pod zaborem austriackim, gdzie były większe swobody polityczne niż w zaborze pruskim i rosyjskim, jednak tu było wielkie zacofanie gospodarcze i stąd ta wielka bieda zwana „biedą galicyjską”, więc za chlebem emigrowało wielu.

W roku 1888 ukazała się książka pt. „Nędza Galicji w cyfrach” autora Stanisława Szczepanowskiego /1846-1900/ w której podaje, że przeciętne wyżywienie Galicjanina nie wystarcza na utrzymanie zdrowia i życia co przyczynia się do wielu chorób epidemicznych i krótkotrwałości życia. Według tego autora jest to przerażające panowanie śmierci nad życiem.

Maria Ptak tą jakże piękną radością potrafiła się dzielić z innymi, których spotykała na swej drodze życia. Nie mając własnych dzieci adoptowała wraz ze swoim mężem Stanisławem syna, wielce się radując przyjściem na świat wnuków i prawnuków, co w szarzyźnie dnia codziennego, niezrozumiałego ciągłego pośpiechu, może dać przykład, że warto się na chwilę zatrzymać i pomyśleć o tym co najpiękniejsze. W jej rodzinie była też troska o drugą osobę, najbliższą z rodziny syn, synowa, siostry Zofia i Janina oraz wnukowie do końca Jej dni troszczyli się o Marię. Czynieili też to księża i szafarze z naszej parafii, co miesiąc w pierwszy piątek przychodząc z Komunią Świętą. Cieszyła się z drogi różańcowej biegnącej w górę przez przysiółek „Żakówka”, bo gdy siły opuszczały to tuż obok Jej domu widziała pierwszą stację „Zwiastowanie NMP. Mile wspominała również ś.p. Zofię i Piotra Pazgan rodziców Kazimierza, któremu udało się stworzyć znaną i cenioną firmę Kon-spol, dającą głównie mieszkańcom Kamionki wiele miejsc pracy.

Odchodząc do niebiańskiej Ojczyzny zasnęła we własnym domu, by obudzić się tam, gdzie Aniołów słyszeć śpiew, gdzie radości tak Jej bliskiej nie będzie końca. A może udała się na spotkanie koła modlitewnego, w którym aktywnie za życia uczestniczyła, mimo wielu obowiązków. Wypełniły się w Jej życiu słowa pięknej piosenki „o szczęśliwy Pana prosz los” śpiewanych na Jej ślubie.

I zapytano? Czy żyła godnie. Tak, żyła godnie, jak przestało na Tą, która miała imię tak piękne jak Maria.

I zostanie ten ślad w sercach naszych.

**Tadeusz Myjak
Ireneusz Myjak**

Zakończył się unijny projekt



Indywidualizacja procesu nauczania



Z dniem 30 czerwca 2013 roku zakończył się projekt realizowany przez Gminę Kamionka Wielka Nr WND-POKL.09.01.02-12-039/11 pt. „Indywidualizacja Procesu Nauczania i Wychowania Uczniów Klas I – III Szkół Podstawowych w Gminie Kamionka Wielka” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.1 Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty, Poddziałania 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych współfinansowanego

przez Unię Europejską w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Celem projektu był indywidualny rozwój uczniów klas I-III szkół podstawowych z terenu Gminy Kamionka Wielka. Realizacja projektu wpłynęła na poprawę jakości pracy szkoły i wzrost efektów kształcenia. Uczniowie chętnie i z zaangażowaniem brali udział w zajęciach. Ewaluacja przeprowadzona na zajęciach pozwoliła dostrzec wpływ przekazywanych treści na postawę, wiedzę, umiejętności i zachowania uczniów. U wszystkich uczniów nastąpiła pozytywna poprawa większości umiejętności oraz poszerzenie wiedzy niezbędnej do nauki czytania i pisania. Nastąpiła znaczna poprawa osiągnięć w zakresie

tabliczki mnożenia, dodawania i odejmowania. Uczniowie lepiej rozumieją treść zadań. Nabyli praktyczną wiedzę w zakresie pomiaru temperatury, odległości, ważenia, konstruowania figur geometrycznych i obliczania ich obwodów. Dzieci chętnie uczestniczyły w zajęciach, angażowały się w trakcie ćwiczeń, zadań, grupowych gier i zabaw. Założone cele programu zostały osiągnięte. Uczniowie przede wszystkim uświadomili sobie, że poprawna wymowa jest bardzo ważna. Wszyscy usprawnili swoje narządy mowy, nauczyli się prawidłowego ułożenia nadrzędów artykulacyjnych oraz samokontroli. U większości udało się wywołać prawidłowe brzmienie głosek i utrwalać je. Uczniowie rozwinęli zasób słownictwa i umiejętności poprawnego wypowiadania się. Prowadzone zajęcia cieszyły się dużym zainteresowaniem wśród uczniów. Uczniowie zdobyli podstawową wiedzę dotyczącą postawy swojego ciała, poznali technikę wykonywania nowych ćwiczeń, odpowiednich do swoich wad. Zajęcia cieszyły się ogromnym zainteresowaniem, uczniowie nabyli niezbędne umiejętności, wiadomości oraz sprawności fizyczne. Zaobserwowano wzrost aktywności na zajęciach, chęć dalszego rozwijania zainteresowań. Dzieci bardzo chętnie korzystały z pomocy dydaktycznych, w jakie została wyposażona szkoła w ramach projektu. Całkowity koszt projektu wynosi 256 309,36 zł.

Koordinator projektu

Maria Kościółek

Fot. Archiwum szkolne

Igrzyska sportowe (c.d.)

W konkurencjach indywidualnych rozdano 109 medali, natomiast w sztafetach 36.

Dekoracji zawodników dokonali: Sekretarz Gminy pani Krystyna Homonick, Przewodniczący Rady Gminy pan Zenon Kruczek, radni: pani Bogumiła Kmak, pan Benedykt Poręba oraz pan Ireneusz Myjak, Przewodnicząca Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych pani Irena Ruśniak, zasłużony działacz na rzecz sportu w gminie pan Edward Krok oraz sołtysi wsi - Królowa Górna pani Józefa Nowak oraz Kamionka Wielka pan Bartłomiej Kłębczyk. Rolę konferansjera zawodów pełnił: Mariusz Popieła.

Okolicznościowymi medalami, z racji jubileuszowych XX Igrzysk, zostali odznaczeni również inicjatorzy imprezy oraz organizatorzy I Gminnych Igrzysk Młodzieży Szkolnej z Okazji Dnia Dziecka – pan Edward Krok

- Pierwszy Przewodniczący Rady Gminnej Zrzeszenie LZS oraz pani Irena Ruśniak pracownica UG, która przez lata swojej pracy zorganizowała aż 17 edycji Imprezy.

Serdeczne podziękowania należą się wszystkim osobom, które przyczyniły się do sprawnego przeprowadzenia Igrzysk, szczególnie nauczycielom pracującym przy sędziowaniu i zabezpieczeniu zawodów, paniom sekretarkom z biura zawodów, opiekunom, punktowi medycznemu oraz stażystom za bezinteresowne poświęcenie swojego czasu na rzecz krzewienia kultury fizycznej i rekreacji na terenie Gminy. Zwycięzcom gratulujemy wywalczonych miejsc, wszystkim zawodnikom dziękujemy za uczestnictwo w turnieju i życzymy powodzenia, a także sukcesów na kolejnych Igrzyskach.

R.O.S.

Prezentacje Artystyczne Szkół



„Dziecku potrzebny jest ruch, powietrze,
światło – zgoda, a i coś jeszcze!
Spojrzenie w przestrzeń, poczucie
wolności – otwarte okno”
Janusz Korczak

Już od 17 lat spotykają się uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych – z Gminy Kamionka Wielka, przedstawiając swoje umiejętności aktorskie, muzyczne, taneczne i plastyczne. Także i w bieżącym roku w dniach 4 i 5 czerwca br. Gminny Ośrodek Kultury zorganizował, kontynuując tradycję, XVII Prezentacje Artystyczne Szkół, które odbyły się w Zespole Szkół Podstawowo-Gimnazjalnych Nr 1 w Kamionce Wielkiej. Tegoroczne artystyczne święto młodzieży składało się z następujących konkurencji: małe formy teatralne, piosenki, tańca dyskotekowego, twórczości plastycznej i formy dowolnej. W sumie na scenie PAS wystąpiło prawie 300 wykonawców, którym się przyglądała i przysłuchiwała komisja artystyczna, której przewodniczył Antoni Reszkiewicz, dyrektor Pałacu Młodzieży w Nowym Sączu. Imprezę zakończono 9 czerwca uroczystą prezentacją laureatów i wręczeniem nagród.

Prezentacje stały się dobrym powodem do pokazania własnych umiejętności artystycznych i próbą ich porównania z możliwościami twórczymi innych wykonawców. Dla nauczycieli stały się polem wymiany doświadczeń, spotkań z innymi prowadzącymi i sprawdzeniem sposobów kształcenia młodych artystów. Impreza stała się pewnego rodzaju wyzwaniem dla samych uczestników. Mogli oni prezentować swoje artystyczne talenty, oryginalne spojrzenie na rzeczywistość, mogli w końcu zaskoczyć i zafascynować publikę. Nic tak wspaniale jak sztuka nie daje możliwości oderwania się od czasami nieco uciążliwej rzeczywistości i powędrowania w inne radosne obszary. Wszystkim uczestnikom a także ich opiekunom gratulujemy wspaniałych osiągnięć w tegorocznych prezentacjach.

A oto rozstrzygnięcia konkursowe:

SZKOŁY PODSTAWOWE:

kategorii małych form teatralnych:

- I miejsce zdobyła Szkoła Podstawowa w Jamnicy,
- II miejsce otrzymuje Szkoła Podstawowa w Mszalnicy,
- III miejsce zdobyła Szkoła Podstawowa Nr 1 w Kamionce Wielkiej

Kategoria piosenki:

- I miejsce otrzymała Weronika Poremba ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Kamionce Wielkiej,
- II miejsce zdobyła Aneta Siedlarz ze Szkoły Podstawowej w Królowej Górnej,
- III miejsce przyznano Wioletcie Jelito ze Szkoły Podstawowej w Mszalnicy.

Kategoria tańca dyskotekowego:

- I miejsce zdobyły Patrycja Rapacz, Wiktoria Kruczek i Natalia Złocka ze Szkoły Podstawowej Nr 1 w Kamionce Wielkiej,
- II miejsce otrzymują Aleksandra Basiaga, Katarzyna Szczepanik, Paulina Górka i Dominika Szczepaniak ze Szkoły Podstawowej w Mystkowie
- III miejsce zdobyły Wiktoria Sawicka i Klaudia Szczygiet ze Szkoły Podstawowej w Mszalnicy.

Kategoria twórczości plastycznej:

- I miejsce zdobyła Dominika Rola ze Szkoły Podstawowej w Boguszy,
- II miejsce zdobyła Magdalena Wysowska ze Szkoły Podstawowej w Królowej Górnej,
- III miejsce zdobyła Julia Skorupka ze Szkoły Podstawowej Nr 1 w Kamionce Wielkiej.

Kategoria form dowolnych:

- I miejsce zdobyła Grupa taneczna ze Szkoły Podstawowej w Mystkowie,
- II miejsce otrzymuje Zespół wokально-instrumentalny ze Szkoły Podstawowej w Królowej Górnej,
- III miejsce zdobyli Weronika Poremba i Kamil Kołodziej ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Kamionce Wielkiej.

W punktacji łącznej w kategorii szkół podstawowych:

- I miejsce i nagrodę pieniężną otrzymuje Szkoła Podstawowa w Mszalnicy,
- II miejsce i nagrodę pieniężną otrzymuje Szkoła Podstawowa Nr 1 w Kamionce Wielkiej,
- III miejsce nagrodę pieniężną otrzymuje Szkoła Podstawowa Nr 2 w Kamionce Wielkiej.



Jednocześnie Jury postanowiło wyróżnić następujące indywidualności :Weronikę Poremba ze SP Nr 2 w Kamionce Wielkiej,Aleksandrę Horowska ze SP w Jamnicy,Dominikę Rola ze SP w Boguszy, Michała Siedlarza ze SP w Królowej Górnej

GIMNAZJA

W kategorii kabaretów:

I miejsce zdobyło Gimnazjum Publiczne w Królowej Górnej,
II miejsce przyznano dla Gimnazjum Publiczne w Mszalnicy,
III miejsce otrzymuje z Gimnazjum Publiczne w Jamnicy.

W kategorii piosenkarzy:

I miejsce otrzymuje Ewelina Mółka z Gimnazjum Publicznego w Królowej Górnej,
II miejsce zdobyła Faustyna Kocemba z Gimnazjum Publicznego Nr 2 w Kamionce Wielkiej,
III miejsce przyznano dla Anny Ruchała z Gimnazjum Publicznego w Mystkowie.

W kategorii tańca dyskotekowego:

I miejsce otrzymuje Dawid Bomba z Gimnazjum Publicznego w Jamnicy,
II miejsce zdobyły Anna Jarosz, Ewelina Król i Aleksandra Ogórek z Gimnazjum Publicznego Nr 1 w Kamionce Wielkiej,
III miejsce otrzymują Izabela Poręba Monika Janus, Paulina Gołyżniak i Joanna Michalik z Gimnazjum Publicznego w Królowej Górnej.

W kategorii twórczości plastycznej:

I miejsce zdobyła Klaudia Sobczyk z Gimnazjum Publicznego w Jamnicy,
II miejsce otrzymuje Justyna Poręba z GP w Królowej Górnej,
III miejsce przyznano Ewelinie Trojan z GP Nr 1 w Kamionce Wielkiej.

W kategorii form dowolnych:

I miejsce zdobył Zespół wokalny - instrumentalnego z GP w Królowej Górnej,
II miejsce otrzymuje Grupa taneczna z GP Nr 1 w Kamionce Wielkiej,
III miejsce przyznano dla Grupy śpiewaczek z GP w Mszalnicy.

W punktacji łącznej w kategorii gimnazjów:

I miejsce i nagrodę pieniężną otrzymało GP w Królowej Górnej,
II miejsce i nagrodę pieniężną otrzymuje GP w Jamnicy
III miejsce i nagrodę pieniężną otrzymuje GP Nr 1 w Kamionce Wielkiej.

Ponadto Jury postanowiło wyróżnić następujące indywidualności: Faustynę Kocemba z GP Nr 2 w Kamionce Wielkiej, Witolda Ochwałę z GP w Królowej Górnej, Ewelinę Mółkę z GP w Królowej Górnej, Justynę Porębę z GP w Królowej Górnej, Dawida Bombę z GP w Jamnicy.

G.M.

Fot. Archiwum GOK



Ostatnia droga Bolesława Gieńca

„Spieszmy się kochać ludzi tak szybko odchodzą” Ks. Jan Twadowski

W dniu 20 maja 2013 r. zmarł w wieku 91 lat jeden z najbardziej zasłużonych mieszkańców Mystkowa Bolesław Gieniec.

W ostatnich latach na pytanie przyjezdnych o najbardziej charakterystyczną postać w Mystkowie, jego mieszkańcy bez wątpienia wskazywali na Bolesława Gieńca. Kim był ten człowiek, dla którego całe kolumny poświęcali sądecki redaktorzy w swoich gazetach (łącznie z relacją z pogrzebu). Był postacią nietuzinkową. Bolesław Gieniec pełnił funkcję przewodniczącym Komitetu Budowy Szkoły Podstawowej w Mystkowie. Prowadząc duże gospodarstwo rolne wiedział, co to ciężka praca, i zdawał sobie sprawę, że tylko poprzez nią można się zasłużyć mieszkańcom. Sp. Bolesław był wieloletnim działaczem społecznym. Jedną z jego głównych zasług było utrwalenie i rozpowszechnienie wśród mystkowian orkiestry dętej, która do dzisiejszego dnia jest chlubą tak miejscowości jak i parafii. W latach 60-tych prezesował orkie-

strze dętej, którą gościł przez 30 lat w swoim domu. Zmarły Bolesław przeżył trudne czasy wojenne i powojenne. Wiązało się to z odbudową zrujnowanego kraju, w której aktywnie uczestniczył. Był on przez wiele lat ławnikiem Sądu Rejonowego w Nowym Sączu. Po przekazaniu gospodarstwa rolnego synowi zajął się działalnością artystyczną. Jego największy talent ujawnił się w rzeźbiarstwie. Przez wiele lat jego rzeźby były wykorzystane do budowy kościołów w Poznaniu. W Mystkowie jego dzieła znajdują się w okolicy kościoła, cmentarza oraz na skrzyżowaniu dróg do Mszalnicy i Kamionki Wielkiej. Wystarczy na nie spojrzeć, aby zobaczyć ile trudu i mozołu kosztowało ich wykonanie. Bo kamień jako materiał ma swoje wady i zalety. Zaletą jest twardość, dzięki której długo nie zapomnimy o geniuszu artystycznym pana Bolesława. A wadą jest pracochłonność w wyrzeźbieniu dzieła, która jednocześnie staje się zaletą, bo dobrze świadczy o wielkiej wizji i artyzmie twórcy. Przez wiele lat angażował się w prace miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej.

Bolesław Gieniec udzielał się społecznie jako prezes Koła Polskiego Stronnictwa Ludowego w Mystkowie, kontynuując bogate ludowe tradycje swojej rodziny. Za działalność społeczną otrzymał wiele odznaczeń państwowych. Posiadał więc Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, Złoty Krzyż Zasługi, Krzyż Batalionów Chłopskich, Medal Wincentego Witosa, Zasłużony dla Ziemi Sądeckiej, Zasłużony dla Gminy Kamionka Wielka. Najbardziej sobie cenił Medal przyznany mu przez Prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego z okazji jubileuszu 50 lecia pożycia małżeńskiego.

Sp. Bolesław Gieniec odszedł w dzień Święta Ludowego, pozostawiając wielką pustkę po sobie w rodzinie i swojej miejscowości. Pozostawione przez tego artystę ludowego dzieła przez wiele lat będą nam o nim przypominały. W nich bowiem pozostawił część siebie.

Tadeusz Bodziony
Fot. Archiwum rodzinne Gieńców



ZŁOTE MYŚLI:

"Godność człowieka może polegać tylko na prawym i na odpowiedzialnym użyciu ludzkiej wolności" - Karol Wojtyła

Zastosowanie ziół i przypraw w kuchni

Od dawnych czasów zioła wykorzystywano w kuchni, dodając ich do potraw. Zioła podnoszą smak dań. Stosuje się je zarówno do warzyw, mięs pieczonych czy duszonych zup a nawet do ciast i deserów. Jak widać ich zastosowanie w kuchni jest szerokie. Zioła jako przyprawy w kuchni nie tylko nadają potrawom aromat, lecz również korzystnie działają na układ trawienny. Dzięki nim tłuste dania nie będą tak ciężkostrawne dla naszych żołądków. Sztuką jest nie tylko znajomość poszczególnych ziół, ale umiejętność ich komponowania i dobierania do potraw. Poniżej podano popularne zioła i przyprawy oraz ich zastosowanie.

*Cebula – dodaje się ją niemal do wszystkich potraw, zarówno mięsnych gotowanych i pieczonych m. in. gulasze, risotta, leca, jak i warzywnych, sałatek oraz zup. Podnosi smak potraw, pobudza apetyt, działa wiatro- i żółciopędnie, obniża ciśnienie krwi oraz wzmacnia organizm.

* Czosnek – stosuje się go do wszystkich rodzajów mięs potraw warzywnych, i zup. Czosnek pobudza apetyt, łagodzi niestrawność, obniża poziom cholesterolu i ciśnienia krwi, działa bakteriobójczo i wzmacnia organizm.

*Gorczyca – najbardziej znanym zastosowaniem gorczycy jest musztarda. Stosuje się ją również do marynat, wędlin, kiełbas, ryb, majonezów, warzyw w occie, konserwowych i kiszonych ogórków. Gorczyca ułatwia trawienie, pomaga przy zaparciach i działa antybakteryjnie.

*Kminek – stosuje się go w całości do wypieków pieczywa, tłustych potraw, kiełbas, ryb gotowanych, pieczonych ziemniaków, gotowanej kapusty, niektórych zup. Mielonego kminku używa się do sałatek, serów, past. Kminek działa wzmacniająco i rozgrzewająco, łagodzi bóle brzucha, zapobiega wzdęciom.

*Liść laurowy – zwany też liściem bobkowym – suszonymi liśćmi przyprawia się potrawy duszone, pieczenie mięsne, zupy, grzyby.

Stosuje się go także do peklowania mięs marynowania ryb i warzyw. Liść laurowy pobudza apetyt i trawienie. Zapobiega też szkodnikom mącznym (możemy go dodawać po 1 listku do pojemnika z mąką, ryżem lub kaszą).

*Lubczyk – ekstrakt z lubczyku ogrodowego to główny składnik przyprawy MAGGI. Zioło to ma zastosowanie do podnoszenia smaku potraw mięsnych, rybnych, wszelkich zup, sosów, ziemniaków gotowanych. Łagodzi niestrawność i wzdęcia, wykazuje działanie moczopędne.

*Melisa – świeże listki dodaje się do sałaty, można też suszone listki melisy dodawać do sałatek, kalafiora, marchwi, pomidorów oraz ryb, drobiu, wieprzowiny, dziczyzny. Melisa działa uspakajająco przeciwbólowo, ma też właściwości antybakteryjne i przeciwzapalne.

*Majeranek – stosuje się go do wszystkich dań mięsnych dań z ziemniaków, smalcu, zup zwłaszcza do flaków i żurku, fasoli po bretońsku. Majeranek ułatwia trawienie, łagodzi bóle głowy, działa antyseptycznie, przeciwwapalnie i delikatnie uspakajająco.

*Mięta – świeże listki dodaje się do sałaty, twarożku, pomidorów, do gotowanych mięs, (drób). Używa się również do produkcji wódek, likierów. Mięta jest bardzo skuteczna przy wzdęciach, kamicy nerkowej, kolce jelitowej, nieżyście żołądka i migrenie.

* Papryka - stosuje się dwa rodzaje suszonej papryki - ostrą i słodką. Paprykę słodką używa się do potraw mięsnych, zup, dań warzywnych. Ostrą paprykę stosuje się również do dań mięsnych zwłaszcza pieczonych oraz do wszelkich dań pikantnych. Papryka pobudza i wzmacnia apetyt, działa wzmacniająco na organizm, zawiera również sporo witaminy C, witaminy z grupy B oraz beta-karoten.

*Pieprz – stosuje się go niemal do wszystkich potraw mięsnych, warzywnych, ryb, sałatek i zup. Używa się go w ziarnach lub w postaci mielonej. Pieprz ułatwia trawienie, wspomaga ukrwienie tkanek, wzmacnia mięśnie. Działa

przeciwwapalnie.

*Pietruszka – świeżą posiekaną natkę dodaje się do większości dań: sosów, sałatek, serów, dań z warzyw, potraw mięsnych. Natka pietruszki zawiera cenne witaminy A i C oraz związki mineralne jod, żelazo, miedź.

*Rozmaryn – stosuje się do tłustych mięs (baranina, jagnięcina, dziczyzna) do zup do potraw z ryb i owoców morza, farszów mięsnych, makaronów, pizzy. Dobrze komponuje się z białą kapustą i gotowanymi ziemniakami. Rozmaryn działa rozkurczowo i dezynfekująco, poprawia krążenie krwi, ułatwia trawienie. Wchodzi w skład ziół prowansalskich.

*Szałwia – stosuje się ją do przyprawiania tłustych mięs, szaszłyków, wątróbki, drobiu, roślin strączkowych, sosów. Szałwię można stosować świeżą lub suszoną w niewielkich ilościach (bo w nadmiarze danie nabierze goryczy) do sałatek, zup, jarzyn i marynat. Szałwia wykazuje działanie odkazające, przeciwzapalne i przeciwpotne. Bardzo ułatwia trawienie, zapobiega wzdęciom bólom brzucha. Dzięki właściwościom bakteriobójczym jest niezastąpiona przy zapaleniu dziesiąt anginie i pleśniawkach.

*Tymianek – stosuje się go do różnych mięs, mięs mielonych, farszów, pasztetów, ostrych sosów, zup(grochowa, fasolowa), bigosu pizzy. Tymianek ułatwia trawienie, jest też popularnym środkiem wykrztuśnym i bakteriobójczym stosowanym w stanach zapalnych jamy ustnej i gardła.

* Ziele angielskie – stosuje się je do przyprawiania potraw mięsnych, ryb, sosów, zup, gotowanych warzyw, ogórków kwaszonych. Ziele angielskie należy stosować z umiarem. Dodaje się je na początku gotowania. Ziele łagodzi nieżyty żołądka i biegunkę.

Z opisanych powyżej przypraw i ziół wynika, że warto je stosować w kuchni.

M. Kachniarz

GMINNE WIEŚCI

Kwartalnik Społeczno-Kulturalny Gminy Kamionka Wielka

Redaguje Zespół GOK. Redaktor Naczelny, skład, grafika komputerowa K. Ogorzałek

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Kamionce Wielkiej

Adres redakcji: 33-334 Kamionka Wielka, powiat nowosądecki,

tel/fax 0-18) 445-60-29 www.gokkamionka.iaw.pl e-mail: gok@adres.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych tekstów, korekty i zmiany tytułów.

Nie odpowiadamy za treść ogłoszeń a anonimów nie drukujemy.



Lato w Dolinie Kamionki

z potrawami regionalnymi

Dobra pogoda wyciągnęła wielu mieszkańców gminy Kamionka Wielka na doroczną imprezę „Lato w Dolinie Kamionki”.

„33. Lato...” otworzył Zenon Kruczek przewodniczący Rady Gminy w Kamionce Wielkiej. Ta edycja imprezy stała pod znakiem kultywowania potraw regionalnych.

Po wyśpiewaniu hymnu Lata w Dolinie Kamionki przez Renatę Zaczek z Boguszy, nastąpiło podsumowanie Konkursu Potraw Regionalnych, w którym wzięło udział 7 Kół Gospodyń Wiejskich z gminy Chełmiec, Grybów i Kamionka Wielka. Konkurs rozpoczął się w maju br, kiedy to wszystkie zgłoszone do konkursu KGW zaprezentowały swoje potrawy. Komisja artystyczna, której przewodził Benedykt Kafel z MCK „Sokół” z Nowego Sącza, I miejsce przyznała dla KGW z Kłęczan, II miejsce otrzymało KGW z Ptaszkowej, natomiast dla KGW z Kamionki Wielkiej przypadło III miejsce. Wręczenie dyplomów i nagród rzeczowych odbyło się na scenie „Lata w Dolinie Kamionki”, gdzie Zenon Kruczek przewodniczący Rady Gminy w Kamionce Wielkiej gratulował nagrodzonym

KGW kulinarnego sukcesu. Nagrodzone KGW zorganizowały degustację potraw regionalnych dla uczestników imprezy, a kosztować było co.

Następnie na estradzie „Lata w Dolinie Kamionki” Krystyna Homonick Sekretarz Gminy poinformowała, że w maju ludność Gminy Kamionka Wielka przekroczyła liczbę 10 tysięcy mieszkańców. Dziesięcioletnim mieszkańcem okazał się Jakub Nieć przybyły z gminy Łabowa. W prezencie od Gminy Kamionka Wielka otrzymał specjalny list gratulacyjny oraz rower górski, który wręczyła mu Sekretarz Gminy. Dla uczczenia tego momentu w górę poleciały balony z nazwą i herbem gminy Kamionka Wielka.

Po okolicznościowych przemówieniach, sceną „zawładnęły” zespoły. Jako pierwsza wystąpiła stutrzyletnia Orkiestra Dęta z Mystkowa, dyrygowana przez Mateusza Głowczyka. Po muzycznej uczcie przyszła kolej na taneczną, w wykonaniu zespołów regionalnych: „Świniarsko”, „Mali Mszalniczanie” i „Mszalniczanie”. Gościem specjalnym „Lata...” był Zespół *Barvinok* z zaprzyjaźnionej słowackiej gminy Kamienka. Następnie

zaprezentował się kabaret „Chamski Podryw” z Boguszy. Występy sceniczne zakończył półtóra godzinny koncert Zespołu „GET – UP”. Na zakończenie 33. Lata w Dolinie Kamionki odbyła się zabawa taneczna, trwająca do północy przy muzyce grupy „Sami swoi” z Boguszy.

Poza występami estradowymi dla uczestników dorocznego święta w Gminie Kamionka Wielka przygotowano wiele imprez towarzyszących, m.in. degustację potraw regionalnych, kiermasz rękodzieła ludowego, zabawy dla dzieci. Dużym zainteresowaniem cieszył się pokaz ratownictwa drogowego w wykonaniu strażaków z Mystkowa i grupy ratownictwa medycznego z PWSZ w Nowym Sączu.

Zadanie zrealizowano w ramach projektu: „Lato w Dolinie Kamionki – organizacja imprezy kulturalnej promującej lokalne potrawy”.

Kogo

Fot. Archiwum GOK





Sukcesy gawędziarzy w Bukowinie

Laureaci ubiegłorocznego Konkursu „Lachoskie godonie” w Podegrodziu zostali zakwalifikowani na Festiwal Folkloru Polskiego 47. Sabałowe Bajania w Bukowinie Tatrzańskiej, który odbył się w dniach 7 – 11 sierpnia 2013 r. Wśród nich znalazła się czwórka reprezentantów Gminy Kamionka Wielka. Cała czwórka wróciła z konkursu w Bukowinie Tatrzańskiej z czołowymi nagrodami regulaminowymi i trofeami. W kategorii dziecięcej III miejsce otrzymała Julia Górka z Mszalnicy za gawędę „U nos na Mszalnicy”. W kategorii młodzieżowej występowała trójka gawędziarzy. Patrycja Ogorzałek z Mszalnicy przedstawiła opowiadanie „Jeś, kiej ni młozna”, za które została nagrodzona I miejscem wraz z nagrodą im. Stanisława Chowańca-Suchowiana dla młodego wyróżniającego się gawędziarza i złotą spinką góralską. Drugie miej-

sce zdobył Dawid Rola z Boguszy za gawędę „O świętym Jonie w ołto-rzu”, zaś trzecie – Jakub Siedlarz, również z Boguszy za opowieść „Jak chłop swoją babe wylecył”.

Warto dodać, że w ostatnich latach ranga „Sabałowych Bajan” wyraźnie wrosła do imprezy ogólnopolskiej a uczestnicy konkursu stanowią tu barwną mozaikę różnych regionów etnograficznych z całego kraju. Sukces młodych gawędziarzy z gminy Kamionka Wielka wydaje się być tym większy jeśli weźmie się pod uwagę bardzo mocną „gawędziarską” konkurencję na festiwalu w Bukowinie Tatrzańskiej.

Kogo

Fot. Kazimierz Ogorzałek



Julia Górka



Patrycja Ogorzałek



Dawid Rola



Jakub Siedlarz

Festyn Rodzinny



Występujący wykonawcy



Konkursy dla rodzin

Piękna pogoda oraz atrakcje dla dzieci i dorosłych - tak w skrócie można opisać wspólne rodzinne świętowanie podczas festynu, który odbył się w niedzielę 11 sierpnia br. na boisku w Kamionce Małej. Impreza została zorganizowana przez Gminny Ośrodek Kultury w Kamionce Wielkiej, którą profesjonalnie poprowadził Mariusz Popiela. Na scenie podczas festynu zaprezentowali się młodzi piosenkarze z terenu Gminy: Wioletta Jelito i Ania Popiela z Mszalnicy, Sandra i Roksana Woźniak i Weronika Poremba z Kamionki Wielkiej. W czasie imprezy wystąpił teatr z Klubu Seniora działającego przy Gminnej Bibliotece Publicznej w Kamionce Wielkiej. Seniorzy wystąpili z przedstawieniem pt. „Cztery poko-

lenia na wsi”, które opracowała Zofia Pawłowska. Występ teatru urozmaicił występ zespołu „Kamionczanki”. Swoimi umiejętnościami wokalnymi popisowały się młode artystki z Kamionki Wielkiej: Faustyna Kocemba i Weronika Poremba. Wesołymi gawędami bawili uczestników imprezy Stanisław Siedlarz i Józef Jarosz. Dodatkowo publiczność rozbawił swoim programem kabaret pn. „Chamski podryw” z Boguszy. Młodzież swoim występem rozmieszyła zebranych do łez. W trakcie festynu zorganizowane zostały konkursy rekreacyjno-sportowe, w których wzięły udział dzieci wraz z dorosłym opiekunem. Dla nich organizator zabezpieczył upominki w formie gier, słodyczy i piteczek. Atrakcje dla dzieci,

które przygotowało Stowarzyszenie Sursum Corda zostały zabezpieczone ze środków Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązań Problemów Alkoholowych. Po wspólnej zabawie można było zregenerować siły, zjadając pyszne ciasto drożdżowe, upieczone przez Teresę Trojan i Zofię Pawłowską. Smakowały także kiełbaski z grilla, które zasponsorował Dariusz Kmak z Kamionki Wielkiej i Wiesław Pazgan z firmy Konspol.

Wymienionym wyżej sponsorom oraz wszystkim zaangażowanym w przygotowanie i przeprowadzenie festynu, Gminny Ośrodek Kultury serdecznie dziękuje.

Tekst i fot. G.M.